

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 29 (1779) ♦ Субота, 14 лютого 1998 року ♦ Ціна договірна

РАЗОМ — ЄВРАЗІЙСЬКИМ КОРИДОРОМ



Завершився офіційний візит делегації парламенту Грузії. За підсумками візиту відбулася спільна прес-конференція Голови Верховної Ради України Олександра Мороза і Голови парламенту Грузії Зураба Жванії.

Відкриваючи прес-конференцію, Олександр Мороз заявив, що оцінює візит як продовження і розвиток плідних контактів між нашими країнами. «Я високо ціную те, що, на думку парламенту Грузії, Україна є найважливішим фактором стабільності у цьому регіоні, і ми маємо весь час підтверджува-

ти таку високу оцінку нашої міжнародної діяльності». На думку Голови українського парламенту, ті проблеми, що є і в Україні, і в Грузії, легше розв'язувати, «якщо ми будемо забезпечувати правову основу для розвитку перш за все добросусідських економічних відносин».

Олександр Мороз висловив свою тривогу й обурення у зв'язку із замахом на Президента Грузії Едуарда Шеварднадзе і розцінив цей теракт як спробу дестабілізувати політичне життя країни.

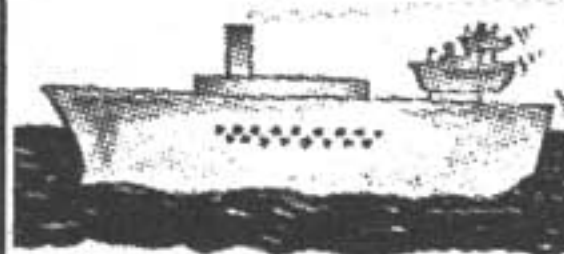
(Закінчення на 2-й стор.).



Критичні дні російської Думи

Рада Держдуми вирішила, що питання про ратифікацію великомасштабного Договору про дружбу і партнерство України й Росії буде внесено до порядку денного лише після проведення спеціальних парламентських слухань, намічених на 3 березня.

(Закінчення на 10-й стор.).



«Бойові крейсери» націлено на перемогу

4

Документи підписують і ратифікують

Учора завершився офіційний візит Прем'єр-міністра Туреччини Месута Ілмаза в Україну. Підписано спільне комюніке, угоду про співробітництво з питань охорони морських просторів у Чорному морі та протокол про співпрацю між державною телерадіокомпанією України та телерадіокомпанією Турецької Республіки. Із Прем'єр-міністром Туреччини зустрівся Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Під час зустрічі Месут Ілмаз розповів, що напередодні його від'їзду в Україну парламент Туреччини ратифікував три дуже важливі для наших держав документи: угоди — про уникнення подвійного оподаткування, сприяння і захист інвестицій, а також про повітряне сполучення. «Я вірю, що це дасть поштовх до розвитку наших відносин», — сказав прем'єр.

Нинішній візит, на думку Олександра Мороза, — ще один крок на шляху розвитку добросусідських відносин із Туреччиною. Перспективи партнерства — надзвичайно великі, переконаний Голова ВР. Це стосується і політичного, і економічного співробітництва. Окремо Олександр Мороз порушив тему міжпарламентської співпраці. На його думку, вона сприятиме зміцненню парламентаризму в обох державах.

ЛЮДИНА — ДЕЛЬФІН:

ХТО КОГО ВИВЧАЄ?..



Фото Костянтина ДУДЧЕНКА.

Якось учений, котрий чимало років досліджує дельфінів, піднявся на борт човна явно спантеличений. Знявши підводні окуляри, він довго мовчав і нарешті сказав колегам:

— Чим частіше зустрічаюся з цими дивовижними створіннями, тим більше торопію: хто кого з нас вивчає?..

Легендарні вчинки і здібності «людей моря» зафіксували ще античні джерела. Скажете, це було давно... Тоді запрошуємо вас у Севастополь — до українських науковців, котрі успішно вивчають дельфінів. І не тільки для того, щоб зберегти цих унікальних мешканців моря, а й «заглянути» в їхній інтелект.

(Матеріал читайте на 13-й стор.).

Нове в Законі про державну податкову службу

6—8



Три кола пекла

11



Футбольний календар

12

АКЦІЯ ГАЗЕТИ

Як повідомлялося, наприкінці лютого ц. р. «Голос України» проводитиме день відкритого листа на Хмельниччині. В акції газети братимуть участь керівники області, начальники управлінь та відділів облдержадміністрації, а також народні депутати України від Хмельницької області.

Просимо читачів надсилати на адресу редакції і власному кореспондентові Михайлу Федоровичу Василяшку (280000, Хмельницький, вул. Проскурівська, 49, кв. 1, тел. 72-06-53) листи із запитаннями, пропозиціями та зауваженнями до відповідних структур влади і народних депутатів.

Під час обговорення проблем регіону, порушених у ваших листах, працюватиме і «гаряча лінія» (номери телефонів і точну дату проведення акції повідомимо).

Отже, пишіть, телефонуйте! І — до зустрічі в день відкритого листа.

Редколегія «Голосу України».

Станемо мільярдерами

Цього року в Україну може надійти понад 1 млрд. доларів прямих іноземних інвестицій, що майже на 240 млн. доларів більше, ніж торік. За словами голови Національного агентства України з реконструкції та розвитку Романа Шпека, однією з головних умов для залучення коштів інвесторів в економіку України є «прозорість» процесу приватизації.

Приватизація великих об'єктів, наприклад «Укртелекому», дасть змогу залучити значний обсяг іноземних капіталів.

Зараз ведуться переговори про відкриття Україні експортних кредитних ліній Японії, Туреччини, Польщі, Великобританії, Данії, Норвегії та Фінської республіки, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

P.S.

○ Торік Україна інвестувала в економіку країн світу 49,8 млн. доларів, що в 2,1 раза більше, ніж 1996 року.

○ У Донецьку через порушення правил техніки безпеки загинув шахтар.

○ За період з 27 січня по 6 лютого ціни на різні групи товарів у торговельній мережі і платні послуги зросли від 0,1 % до 0,4 %.

Разом — євразійським коридором

(Початок на 1-й стор.).

У своєму зверненні до журналістів Голова парламенту Грузії підкреслив, що рівень міжпарламентських відносин відповідає тим взаємовідносинам, що існують між нашими державами і народами. «Україна — особливий партнер для Грузії і це підтверджує співробітництво в усіх сферах». Парламент Грузії із задоволенням відзначає, що з усіх найважливіших питань зовнішньої політики позиції наших держав у більшості випадків збігаються. І доволі часто Київ і Тбілісі виступають зі спільними ініціативами у різноманітних міжнародних структурах. «Ми вважаємо, що Україна може виконувати найважливішу функцію стабілізації ситуації в Чорноморському басейні взагалі, відігравати ключову роль у розвитку проектів євразійського коридору», — заявив Зураб Жванія.

Більша частина запитань стосувалася недавнього замаху на главу грузинської держави, а також проблеми врегулювання грузино-абхазьких відносин.

Відповідаючи на них, Зураб Жванія, зокрема, зазначив, те, що сталося, не просто теракт, а чітко спланована операція, в якій брали участь від 15 до 20 бойовиків. Він порівняв цю акцію з убивством президента Аміна в Афганістані. А щодо рішення парламенту про блокування російських військових баз у Грузії Зураб Жванія сказав, що воно не було емоційним. 1995 року головний організатор першого теракту Ігор Герогадзе залишив Грузію саме з російського військового аеродрому, і досі він вільно проживає в Москві. Беручи до уваги ці реалії, парламентарії прийняли це рішення.

Грузинський парламент критично ставиться до ролі російських миротворців у зоні конфлікту в Абхазії. Їхня єдина функція — фіксація штучного і протизаконного кордону по річці Інгури. Грузія дуже зацікавлена в присутності дійових сил. Зокрема, «ми б вітали участь у процесі українських миротворців».

На запитання кореспондента «ГУ» про те, яким чином у Грузії досягають взаєморозуміння між гілками влади, Зураб Жванія відповів: «Політична стабільність зумовлена фактом існування консенсусу з основних напрямів зовнішньої політики, з питання про необхідність здійснення економічних реформ, поглиблення і зміцнення демократичних структур у державі. Водночас важливим фактором є те, що парламентську більшість становить партія Шеварднадзе. Однак протиріччя є. Ми вважаємо, що парламент і уряд існують для того, щоб сперечатися — це сіль демократичного процесу».

Олександр Мороз додав: тісне співробітництво президента і парламенту в Грузії, на його думку, зумовлено тим, що вибори до парламенту проводилися за змішаною системою і Україна рухається у тому ж напрямі.

Друге запитання нашої газети стосувалося перспектив недавнього об'єднання для контактів і консультацій Грузії, України, Азербайджану і Молдови (ГУАМ). Глава українського парламенту відповів, що «ГУАМ — утворення для вирішення спільних інтересів у регіоні, зокрема, з проблем нафтогазових коридорів, транспортних артерій». Але головне — це узгодження позицій і взаємна підтримка у міжнародних інститутах. І Верховна Рада підтримуватиме всі ініціативи, що слугують інтересам наших держав.

Яна СТАДІЛЬНА.



Під час перебування Зураба Жванії в Україні його супроводжував перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Ткаченко.

Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Уточнення

У матеріалі «Відомості про результати поїменної (письмової) реєстрації народних депутатів України на ранковому засіданні Верховної Ради України» (номер за 12 лютого цього року) не з вини редакції допущена помилка. Народний депутат Тима Ю. К. зареєстрований на засіданні, а не був відсутнім, як значиться в публікації.

Приватизація йтиме за програмою

Вечірнє засідання
12 лютого

Депутати продовжили обговорення звернення Верховної Ради Автономної Республіки Крим щодо політико-правової ситуації в Автономній Республіці Крим у зв'язку з Указом Президента України «Про забезпечення керованості місцевими органами влади у м. Ялті та нормалізації життєдіяльності міста». Народний депутат Юрій Кармазін, «свідомо виступаючи російською мовою», наголосив, що події в Криму визначають політичну погоду між центром і автономією, законом і беззаконням. На його переконання, суть конфлікту навколо Ялтинської міської ради полягає в ігноруванні Президентом Конституції України. Депутат «пом'якшив» статистичні дані деяких засобів масової інформації щодо злочинності в Ялті, яка за кількістю зареєстрованих злочинів, за його інфор-

мацією, посідає 17-е місце в Криму. Закликаючи до виявлення розумної політичної волі, народний депутат Богдан Ярошинський переконував, що звертатися до міжнародної громадськості з приводу неправильних дій Президента Кучми абсурдно. Натомість він пропонував вжити заходів, щоб зберегти самоврядування, провести вибори міського голови відповідно до законів України. Загострення ситуації в Криму — це наслідок кризи в державі, — таку думку висловив народний обранець Володимир Марченко. Вихід із ситуації він вбачає в зміні Конституції України. Після обговорення звернення 230 голосами було прийнято постанову, спрямовану на поліпшення соціально-економічної ситуації в регіоні. Потім депутати внесли зміни до Закону «Про ставки акцизного збору і ввізного мита на спирт етиловий та

алкогольні напої» і до деяких законодавчих актів щодо державного регулювання виробництва й реалізації спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв та тютюнових виробів. Далі парламентарії розглядали доопрацьовані законопроекти щодо приватизації майна. У документі виключені норми, які регулюють питання приватизації земельних ділянок та терміни, що обмежують використання громадянами України приватизаційних паперів. Посилені позиції стосовно контролю за виконанням програми приватизації, які мають здійснювати Верховна Рада, Рахункова палата, Кабінет міністрів та спеціальна контрольна комісія ВР України з питань приватизації тощо. Після тривалого обговорення Закон про Державну програму приватизації на 1998 рік було прийнято 232 голосами.

Розглянуто і прийня-



то в першому читанні проект Закону України про трансплантацію (пересадку) органів і тканини людини.

І насамкінець народні депутати ратифікували дві міжнародні угоди, укладені Кабінетом міністрів України.

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Економічний пакет без прямої трансляції

Ранкове і денне засідання
13 лютого

За пропозицією Комітету з питань правової політики і судово-правової реформи розгляд питання про обрання суддів на вакантні посади в обласних і міських судах перенесено на 3 березня.

Поза тим Голова Верховної Ради Олександр Мороз повідомив: радіотрансляція пленарних засідань не ведеться, що викликало бурхливу реакцію в залі. Депутати назвали це порушенням Конституції і законів, вимагаючи негайно заслухати Прем'єр-міністра й міністра інформації та відновити трансляцію. Верховну Раду пообіцяють звинувачувати, мовляв, вона не приймає важливі економічні й соціальні закони, а сьогодні на порядку денному — пакет саме таких законопроектів. І люди не мають можливості послухати їх обговорення. Олександр Мороз запропонував підготувати відповідне звернення Верховної Ради: якщо не увімкнуть радіотрансляцію — збиратимуть підписи для включення до порядку денного питання про недовіру уряду.

Не одержав потрібної кількості голосів підтримки законопроект про ратифікацію Протоколу між Кабінетом міністрів України та урядом Чеської Республіки про надання товарного кредиту нашій державі розміром 120 мільйонів доларів: для будівництва трамвайів, реконструкції цукрових заводів, виробництва обладнання для АЕС. Його відправлено на доопрацювання.

Депутати прийняли зміни до Декрету Кабінету міністрів «Про прибутковий податок з громадян» стосовно торгівлі на речових ринках, а також навчання в приватних навчальних закладах.

Уже вкотре Президент запропонував Верховній Раді дати згоду на призначення Володимира Ланового головою Фонду держмайна і Олега Литвака — Генеральним прокурором. Депутати визначилися голосуванням: Лановий набрав лише 80 голосів підтримки, проти — 132, а Литвак — 96 «за», 108 — «проти». Тепер Президент України має за два тижні запропонувати нові кандидатури.

За законопроект у повторному

першому читанні, проголосував 231 депутат.

Повертаючись до проблеми припинення трансляції сесії, депутати прийняли (229 голосів — «за») звернення Верховної Ради до Президента України, у якому вимагають зупинити свідому дискредитацію Верховної Ради в засобах масової інформації, забезпечити виконання законів і постанов парламенту щодо трансляції роботи дев'ятої сесії, закликають до рішучих дій з наведення конституційного порядку в державі. Генеральний прокуратори доручено простежити розслідування з цього питання.

Потім проголосували за внесення змін до Закону «Про пенсійне забезпечення», стосовно військовослужбовців та осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ, до Кодексу України про адміністративні правопорушення щодо фіксованих штрафів для водіїв (у першому читанні).

Наступні два тижні депутати працюватимуть у комітетах та округах. Сесійне засідання відбудеться 3 березня.

Юліана ШЕВЧУК.

Відкритий лист Голові Верховної Ради України Олександру МОРОЗУ

Шановний Олександр Олександровичу!

Звертаюсь особисто до Вас, як до Голови Верховної Ради, у питанні, що хвилює багатьох народних депутатів.

Ситуація в країні катастрофічно погіршується. Настрої людей на місцях тривожні. Можливі небезпечні загострення.

Дні уряду, що періодично проводяться, доповіді на них міністрів, заяви Прем'єр-міністра оптимізму не додають. Сподіватися на поліпшення справ як з виплатою зарплат, пенсій, стипендій, так і в цілому в економіці нинішнього року не доводиться.

В офіційних засобах масової інформації розгорнуто галасливу кампанію, мета якої — створити у людей



враження, нібито в усьому винна Верховна Рада.

Прем'єр у цій залі дякує депутатам за затвердження бюджету, прийняття інших рішень, а на засіданні уряду, в численних інтерв'ю звинувачує Верховну Раду: вона, бачте, заважає урядові працювати, гальмує прийняття важливих законопроектів.

Нападки Президента на Верховну Раду виходять за всякі межі.

Дійшло до того, що деякі міністри, з числа особливо близьких до глави держави, навіть прем'єр, дозволяють собі заявляти, що ухвалені Верховною Радою рішення виконувати не будуть, — і не виконують.

Конституція — при потурани її гарантії — на кожному кроці порушується. Найваж-

ливіші напрями внутрішньої і зовнішньої політики держави визначає хто завгодно — Президент, уряд, а найбільше — Міжнародний валютний фонд, тільки не Верховна Рада, хоча згідно з Конституцією це виключно її прерогатива.

На акції протесту — страйки, голодовки, пікети — влада взагалі не зважає, на знедолених людей вона не звертає уваги.

Такого в нас не було. Верховну Раду явно, демонстративно ігнорує Президент.

Ми офіційно (прийнявши відповідну постанову) зверталися до глави держави з проханням виступити перед народними депутатами з позачерговою доповіддю про становище в країні — Президент на звернення ніяк не реагує, нібито його й не було.

Верховна Рада вважає неможливим перебування на посадах окремих міністрів, які особливо зневажливо ставляться до законів і рішень парламенту. Реакції такої ніякої.

Президент нав'язує нам кандидатури на деякі посади (Генеральний прокурор, голова Фонду державного майна), хоча Верховна Рада їх не може підтримати.

Своїми вето на найважливіші закони Президент фактично заблокував законотворчу діяльність Верховної Ради.

Ситуація явно ненормальна, просто немислима в країні, яка оголосила себе демократичною і правовою.

Нас не розуміють наші виборці. Під час зустрічей вони запитують: чи здатна Верховна Рада постояти за себе, забезпечити дотримання Конституції, реально вплинути на стан справ у країні?

Прошу Вас, шановний Олександр Олександровичу, якщо можна, вплинути на ситуацію, що склалася, для утвердження авторитету Верховної Ради як найважливішої умови демократичного розвитку нашої держави.

З повагою
народний депутат України
І. Г. ГРИНЦОВ.

Технологія розправи та її майстри

Доповідь голови Комітету Верховної Ради України законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації, голови Тимчасової слідчої комісії Віктора Понеділка на сесії Верховної Ради України з питання «Про звіт Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для з'ясування обставин, пов'язаних із закриттям газети «Правда України»»

Шановні народні депутати!

28 січня ц. р. міністр інформації України З. Кулик підписав наказ № 7 «Про тимчасове призупинення друкування і випуску газети «Правда України».

Зміст цього наказу, аж надто блискучо проведеного в життя і установами, підпорядкованими Мінінформу, і абсолютно незалежними від нього органами, в оригіналі ні до редакції газети «Правда України», ні до виконавців, за їх заявами Тимчасовій слідчій комісії, не доводився.

Тож дозволяю коротенький текст наказу чи не вперше публічно оголосити.

«На підставі офіційного висновку Міністерства юстиції України та подання Генеральної прокуратури України стосовно законності державної реєстрації газети «Правда України» наказую:

1. Свідомство про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації (серія КВ № 672), видане Державним комітетом України у справах видавництва, поліграфії та книгорозповсюдження 2 червня 1994 року, визнати недійсним.

2. Директору видавництва «Преса України» Олійнику В. Г. призупинити друкування газети «Правда України» до офіційного вирішення питання про державну реєстрацію цього видання.

3. Контроль за виконанням цього наказу покласти на заступника міністра Бая О. С.».

Таким чином, незважаючи на слова в назві наказу «Про тимчасове призупинення...» і на його пункт 2 щодо призупинення друкування газети «Правда України», пункт 1 за всіма юридичними ознаками і нормами означає саме заборону випуску газети і ніщо інше. Адже визнання недійсним, скасування реєстрації викликає втрату редакцією газети всіх прав і атрибутів юридичної особи, включаючи рахунок у банку, печатку тощо. Заборонено не тільки засіб масової інформації. Як наслідок розпорядженням голови Радянської районної державної адміністрації А. Гудзя скасовано реєстрацію підприємства «Редакція газети «Правда України».

У результаті цих дій заборонено газету та підприємство, які діяли при незмінному засновництві фактично з травня 1991 року з підтвердженням цього 13 жовтня 1992 року (дата реєстрації підприємства «Редакція газети «Правда України»), 2 червня 1994 року (дата реєстрації друкованого засобу масової інформації — газети «Правда України»), 24 жовтня 1995 року (дата видачі повторного свідоцтва підприємства «Редакція газети «Правда України»).

Отже, виходить, за логікою наказу З. Кулика, протягом майже 7 років в Україні діяла редакція газети «Правда України» як незаконне підприємство і незаконна (нонсенс!) юридична особа засобу масової інформації.

Діяла за умови, наголошую, кількарізового офіційного підтвердження. Більше того, ця незаконна редакція (був такий час) отримувала солідні бюджетні кошти через фонд «Незалежна преса України» та з резервного фонду Кабінету міністрів України. Такі надзвичайні привілеї мали лише кілька редакцій газет.

Чому ж, питається, так довго видавалась і чому надзвичайною економічною підтримкою, в тому числі, повторюю, з резервного фонду уряду, користувалася газета, яка тепер, виявляється, була незаконною, за законами незалежної України, від самого початку?

Не даючи прямої відповіді, Тимчасова слідча комісія разом із тим зауважує, що час надзвичайного урядового сприяння цій газеті співпадає з часом, коли вона займала не просто лояльну до виконавчої влади, а й активну прореформаторську позицію. Час інтенсивного переслідування газети співпадає з часом її гострих критичних виступів щодо діяльності президентської адміністрації й вищих органів виконавчої влади, вищих посадових осіб держави персонально. Пік масового, багатостороннього переслідування (23 — 30 січня 1998 року), коли в надто оперативні дії одночасно включилися митниця, КРУ, міністерства юстиції та інформації, Генеральна прокуратура, податкова адміністрація, районна державна адміністрація, припадає якраз на час, коли «Правда України» вдалась до особливо гострих, навіть викривальних, виступів проти виконавчої влади.

Наказ З. Кулика із змістом про призупинення виходу газети, тим більше, із змістом про фактичну заборону газети мав би містити чітке вказування на норми законів України, які порушено, та на факт встановлення цих порушень. Це тим більше важливо, що тривалість порушень, як виявляється, тягнулася майже 7 років, у тому числі і за фактичним сприянням найвищих урядових структур.

Нічого подібного зачитаний мною наказ не містить.

Натомість маємо кивання на невідомо виконавця, не доведені до самої редакції висновки Мінінформу та подання Генпрокуратури. В листі заступника міністра О. Бая до редакції газети від 28 січня 1998 року дослівно повторюється перший пункт наказу без розкриття підстав. У розпорядженні директору видавництва «Преса України» — те ж саме.

Слідчій комісії вдалося установити, що Мінінформ (Л. Єфіменко) в своєму листі до Мінінформу від 28 січня 1998 року (на дати акцентую увагу, бо це дата підписання й наказу З. Кулика) вбачає неправомірність реєстрації газети «Правда України» у тому, що її засновником є неюридична особа — первинна журналістська організація. (До речі, в Україні це зовсім не єдиний такий випадок: засновниками та співзасновниками 38 газет у 1997 році виступали журналістські колективи й організації, ще понад 400 випадків вимагають уточнення на цей предмет).

У поданні Генеральної прокуратури, датованому теж 28 січня ц. р. (день підписання наказу З. Кулика), називається інша підстава: «На рахунок редакції перераховано понад 3 млн. грн., які вона використала для безкоштовної передплати газети на перший квартал 1998 року, чим порушила вимоги п. 11 статті 35 Закону України «Про вибори народних депутатів України».

Принадгідно слід звернути увагу на те, що висновок Мінінформу і подання Генпрокуратури, датовані 28 січня, не зареєстровані відповідним, вірніше, ніяким чином у Міністерстві інформації.

Тимчасова слідча комісія не отримала документальних підтверджень, що вони надійшли до підписання наказу і не оформлені заднім числом. Насторожує у зв'язку з цим те, що міністр юстиції С. Станік, незважаючи на офіційний терміновий запит Тимчасової комісії, на усні нагадування її через помічника, не тільки не представила до комісії цього висновку чи інформацію про нього, а й фактично уникала спілкування з комісією. А також те, що представники Генпрокуратури спочатку заявляли, що подання направлено до Мінінформу 29 січня, тобто вже після підписання наказу, потім виправдовувалася, що помилилась, захопивши з собою таку ксерокопію, де не видно дати і назвала її по пам'яті. На запит комісії, вручений під час її засідання в руки О. Колінько, Генеральна прокуратура так і не представила придатної ксерокопії подання.

Але по суті.

Перша «підстава». Ніхто, ні міністр З. Кулик, ні інші посадові особи, що ухвалювали заборонні рішення щодо «Правди України», твердячи про нелегітимність первинної журналістської організації газети, не знали, не перевірили і не встановили той факт, що 27 травня 1991 року рішенням виконкому Радянської районної ради народних депутатів N 714 ця первинна журналістська організація якраз зареєстрована як юридична особа.

Хочу звернути увагу, що висновок Мінінформу щодо нелегітимності первинної журналістської організації, незважаючи на те, що вимагалася ґрунтовна перевірка, підготовлений, по суті, за один робочий день. 26 січня Мінінформом лише адресувалася запит Мінінформу, а вже 28 січня — відповідь.

До речі, на підготовку іншого, пов'язаного з «Правдою України», але значно простішого, не пов'язаного з ґрунтовними перевірками, а лише з аналізом якості поданих документів, знадобилось аж 43 дні (з 30 жовтня до 12 грудня 1997 року).

Саме рішення надає первинній журналістській організації газети всі ознаки юридичної особи (статут, печатка, банківський рахунок, податковий облік тощо). В статуті, п.1.5. зазначено, що первинна журналістська організація є юридичною особою.

Вперше взнавши про цей факт у Тимчасовій слідчій комісії, З. Кулик звинуватив керівництво редакції газети в тому, що воно таких документів під час реєстрації і пізніше не подало.

Набагато досвідченіша О. Колінько поклала мову про те, що з 1991 року (ще доба УРСР) змінилась законодавча ситуація, і



закону!

У всякому разі, ні Законом України «Про об'єднання громадян», ні іншими законодавчими актами, ні рішеннями Кабміну не передбачено необхідних дій зареєстрованої таким чином юридичної особи на цей випадок і можливості та порядку відміни такого рішення про реєстрацію. До того ж, виконком Радянської районної ради не ухвалював свого рішення про відміну реєстрації, незалежно від того, легітимним чи нелегітимним був би такий порядок відміни реєстрації.

Нюанси і питання, звичайно, є. Але на такому рівні знання фактів і уявлень щодо способів розв'язання практичних питань міністр З. Кулик як державна особа, відповідальна за долю преси і громадян, з нею пов'язаних, не мав права видавати свого наказу.

Друга «підстава». Надто блискучо провела «перевірку» Генпрокуратура. Надто скороспіло зробила висновки. До речі, як з'ясувала Тимчасова комісія, лист групи народних депутатів щодо безкоштовної передплати надійшов до Генеральної прокуратури 20 січня, а 28 січня — вже подання.

Для порівняння: 21 січня ц. р. група народних депутатів і Комітет Верховної Ради України направили звернення до Генеральної прокуратури щодо оцінки дій Міністерства інформації, яке відмовилося виконувати Постанову Верховної Ради України стосовно теле- і радіопрограми «Твій вибір». Лише 4 лютого О. Колінько підписала відповідь, та ще й ось який зміст:

«У зв'язку з необхідністю витребування з Міністерства інформації документів та їх опрацювання, надати вам відповідь у строк, передбачений чинним законодавством, немає можливості. Строк розгляду заяви продовжено. Про наслідки буде повідомлено».

Але про інше, важливіше. Достатньо активних дій до 26 січня Генпрокуратура, як і Мінінформ, очевидно, не вживала. Лише 26 січня посланець Генпрокуратури С. Самушенко офіційним листом зажадав від редакції газети основні реєстраційні, фінансові та інші документи, а вже 28-го — все було оцінено.

Треба думати, 26 січня був якийсь особливий могутній поштовх для всіх різномірних організацій з метою блискучого завершення операції 28 січня.

Відсутність терміну для ґрунтовної перевірки, який би міг витримати критику, безумовно, пояснює невідповідність дійсності висновків Генеральної прокуратури. Тут, приміром, написано: «Всього на рахунок редакції газети для її видання фондом («Українська інформаційна фундація») перераховано більш як 3,0 млн. грн. Насправді на рахунок редакції газети кошти не перераховувалися. Вони були переказані з «Укрпошти» з цільовим призначенням — на безкоштовну передплату газети на перший квартал 1998 року. Підтверджується, що розподілом передплати в рамках цих коштів займалася редакція газети. Але юридично це не були кошти з її рахунку».

Питання, таким чином, залишилися відкритими, не дослідженими.

Отже, для відповідального, можна сказати, доленосного для багатьох громадян України і для одного із ЗМІ наказу З. Кулика недосконале, неточне подання Генеральної прокуратури підстав не дає.

Справедливості заради скажу, що заступник Генерального прокурора О. Колінько і не давала З. Кулику рекомендації діяти таким рішенням заборонним наказом. Йшлося лише про вжиття заходів «щодо усунення зазначених порушень».

З дій усіх учасників масованого натиску, виненого проти газети, особливо 26—30 січня (дехто до 28 січня не встиг, видавав розпорядження ще 29 і 30 січня), виправдані можна визнати лише дії районної податкової інспекції (у зв'язку з неясним і невчасно поданим редакцією звітом) та районного прокурора П. Ліщука, який не дозволив собі односторонньо приєднатися до скасування реєстраційного свідоцтва, а звернувся до Арбітражного суду м. Києва, маючи на руках заборонне рішення районної держадміністрації.

Щодо правомірності предмету наказу.

Заступник Генерального прокурора О. Колінько вважає наказ законним. При цьому посилається на статті 18 і 3 (у поєднанні) Закону «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні», що нами, мовляв, дається виключний перелік підстав, за якими припиняється випуск друкованих ЗМІ може суд. Всі інші підстави (за межами переліку) — предмет для розгляду і дій несудових органів.

Яких? Гіпотетично називаються передусім реєструючі, легалізуючі органи. Ще однією статтею, 19-ю, оперує заступник Генерального прокурора. Стаття називається «Порядок оскарження відмови в державній реєстрації друкованого засобу масової інформації або рішення про припинення його випуску».

Неймовірно. Але факт: такий прокурорський мотив!

Справа в тому, що в цій статті є слова: «... а також рішення про припинення випуску видання можуть бути оскаржені засновником (співзасновником) у судовому порядку». Мовляв, це вказує на те, що рішення можуть прийматися несудовими органами, а потім оскаржуватись у судовому порядку.

Це таке юридичне тлумачення, з яким ще розбиратись та розбиратись, а не використовувати в наказі міністра.

Визнати за правомірне таке тлумачення означає у випадку з «Правдою України» загнати колектив у глухий кут: засновник (первинна журналістська організація) має оскаржувати рішення міністра в судовому порядку, але ж вона сама проголошується неюридичною особою.

З. Кулик видав незаконний наказ. Такий висновок Тимчасової слідчої комісії. Хоча певні підстави для з'ясування обставин заснування і діяльності «Правди України» є.

Це мають зробити інші компетентні органи та зовсім в інший спосіб, в іншому стилі, в інші строки.

Чи свідомо вчинив свої дії З. Кулик? Сам він заявив у Тимчасовій слідчій комісії: свідомо, самостійно.

Але ж З. Кулик, з'ясовано, так само свідомо вчинив порушення закону.

9 грудня 1997 року власноручно у відповідь головному редакторові однієї з газет, який прагнув у суперництві закрити іншу газету, З. Кулик написав: «Чинним законодавством України повноважень щодо призупинення діяльності засобу масової інформації або звернення за власною ініціативою до суду з позовами про визнання реєстрації засобу масової інформації недійсним Міністерству інформації України не дано».

Тепер З. Кулик і О. Колінько твердять, що ставити в один ряд цю відповідь і наказ не можна. Треба брати до уваги конкретні обставини.

Не хочу навіть коментувати такі твердження.

У відповіді З. Кулик не пише про можливість дій у якомусь конкретному випадку. Йдеться по загальну норму законодавства, як її бачить і визнає міністр: взагалі, на всі випадки чинним законодавством таких повноважень міністерству не дано.

Однак через 50 днів після власноручної відповіді З. Кулик порушив ту саму норму, яку визнавав.

Пояснюючи своє слідування подвійним стандартам, міністр заявив у Тимчасовій слідчій комісії, що в першому випадку його підвели помічники: записали в текст не те, що треба. От і вся проблема!

Дії міністра інформації викликали глибоке обурення в усій країні. Телеграми протесту, переважно колективних, надходять з різних областей — від Донецької до Львівської, в тому числі з м. Борислава, де поширення цієї газети через торговельну мережу заборонено ще в 1993 році. Як злочинні кваліфікує дії міністра та Радянської райдержадміністрації Асоціація українських правників.

Враховуючи викладене, Тимчасова слідча комісія вважає, що своїми діями Міністерство інформації України порушило вимоги статей 8, 13, 15, 18 Закону України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні».

Генеральна прокуратура України вийшла за межі своїх повноважень, визначених статтею 121 та пунктом 9 Перехідних положень Конституції України, і на підставі свого довільного трактування статті 19 Закону України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні» спростувала рішення Вищого арбітражного суду України від 28 січня 1998 року.

Комісія пропонує звернутися до Кабінету міністрів з пропозицією привести наказ міністра інформації України у відповідність до вимог Конституції України та чинного законодавства, відновити випуск газети «Правда України» до судового рішення. Запропонувати Президенту України як гаранту Конституції України у відповідності із статтею 60 Конституції України вжити заходів щодо посадових осіб, причетних до цієї справи.

У номер

● Вінниця

Сто гривень — стимул для творчості?

П'ятеро вінницьких митців — народний артист України актор театру Анатолій Овчаренко, кобзар Володимир Перепелюк, заслужений майстер народної творчості, фольклористка Марія Руденко, самодіяльний художник Іван Коваль та поетеса Валентина Сторожук щомісяця отримуватимуть протягом нинішнього року стипендії в розмірі 100 гривень. Їх установили обласні держадміністрація та рада народних депутатів з метою заохочення до творчості, а також матеріальної підтримки тих, чий талант здобув визнання в шанувальників.

● Херсон

Цяцька для керівника

Херсонські підприємства витратили близько ста тисяч доларів США на придбання ... міжнародних нагород. Здавалося б, заслужив — отримуй. Але ж кожна така цяцька — дорога і за неї треба платити. Нещодавно, як передає кореспондент ДІНАУ, відразу п'яти місцевим підприємствам через посередника у Москві надійшла пропозиція «нагородитися» у номінації «За збереження і розвиток кадрового потенціалу». Чотири претенденти, терезо оцінивши свої здобутки щодо того «потенціалу», відмовилися. Та генеральний директор місцевої фірми, що виробляє морозиво, вирішив не прогавити свій шанс. За це очолюване ним підприємство переказало 8750 гривень на оплату церемонії нагородження, 1312 гривень на авіаквитки і дорожні витрати та ще й 1000 доларів «стипендії» своєму шефові. Повернувся він із Женеви з кришталевою статуеткою.

Таких призів, які встановлюють нікому не відомі у світі наукові установи і фонди, на Херсонщині вже близько 60! Та чи виграла від цього промисловість області? Ствердно відповісти на таке запитання, мабуть, ніхто не наважиться.

● Львів

Ініціатива позапартійних

«Українська ініціатива» — так називається нова громадська організація, яку створено в шахтарському місті Червонограді. Вона об'єднала тих, хто хоче сприяти розвитку національної свідомості, суспільної активності, залишаючись поза партіями. Партійне протистояння, передвиборні «розборки» не сприяють розбудові держави, консолідації суспільства. Принципові позапартійці провели зустрічі з кандидатами в народні депутати, розповсюдили анкети, які стосуються економічних та соціальних проблем міста. Очолив нову організацію лікар-хірург Ю. Крук.

Анатолій ВИШНЕВСЬКИЙ, журналіст

Зловмисники в ефірі

Раніше подібне теж траплялося, але не з такою оперативністю. Сьогодні, скажімо, генсеку партії чіпляють чергову зірку на груди або великі — на плечі, але ж тільки на завтра в усіх газетах друкувалися захоплені відгуки трудівників з найвіддаленіших улусів держави...

У вівторок цього тижня наше телебачення, а саме перший канал УТ, побито той рекорд оперативності. Крутило одночасно і запис полум'яного виступу Президента на всеукраїнській нараді підприємців, і коментарі до нього якихось невідомих широкому загалу голо-

Телесюрприз тижня

сів. Причому коментарі були, м'яко кажучи, не дуже ввічливі. Президент усім нам розповідав, що під його чуйним керівництвом ми жили краще, він, можна сказати, не шкодуючи зусиль, переконував нас у цьому, а голоси якихось невдячних критиканів у вельми некоректних висловах давали інші оцінки.

Пане Кулик, шановний міністре президентської інформації, запитуюмо вас прямо: куди дивитесь? У той час, коли ви зайняті

важкою працею — не пускаєте до друкування у видавництві «Преса України» газету «Правда України», вона вперто виходить у світ в іншому видавництві. Мало вам цього клопоту, то тепер ще якісь зловмисники ефір захопили. І коли!

Невже це змова? Невже супостати плетуть лапті шановному міністрові? Та ще й на рідному телебаченні, де, здавалося б, «усе схвачено».

О часи, о звичай!

Заявляємо рішуче, пане міністре, така робота нам (ім, вам) не потрібна!

Візит тижня

Кордон.
Але ж не колючий дріт

Завершився робочий візит делегації Сейму Польської Республіки на чолі з головою Комісії з питань зовнішньої політики Чеславом Белецьким. Делегацію прийняв заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіяка. «Між нашими державами на різних рівнях підписано 87 документів, — відзначив Віктор Мусіяка. — Не знаю, з якою іншою країною ми маємо таке міцне правове підґрунтя для співробітництва». Також заступник Голови ВР наголосив: Україна сподівається, що інтеграція Польщі у європейські і трансатлантичні структури не позначиться негативно на україно-польських відносинах. Віктор Мусіяка не сказав прямо, що наша держава занепокоєна останнім рішенням Комісії ЄС щодо необхідності запровадження Польщею візового режиму з Україною. Та, очевидно, пан Чеслав Белецький зрозумів, про що йдеться, бо відповів на це так: «Кордон між нашими державами повинен бути непорушним, але не такий, що перешкоджатиме вільному пересуванню людей і товарів».

Обидві сторони дуже високо оцінили нинішній стан міждержавних відносин загалом і міжпарламентських зокрема.

Людмила КОХАНЕЦЬ, «Голос України»

«Бойові крейсери»
націлено на перемогу

На презентації виборчого блоку «Вперед, Україно!»

Презентація тижня

(до провідної п'ятірки котрого належать, як відомо, не новачки в політиці, високопрофесійні юристи В. Мусіяка, Г. Омельченко, С. Головатий, В. Стретович, В. Шишкін) лідери чітко окреслили присутнім журналістам свою диспозицію на політичній карті України: у стосунках з Президентом і урядом вони воліють бути по інший бік барикад, мають власну, відмінну від офіційної, візію реформ та свої правила політичного етикету. Саме остання обставина, підкреслили, змушує їх триматися «особняком» і в доволі широкому таборі тих сил, які також підкреслюють свою опозиційність до Банкової.

— За нами немає грошових мішків, можливо, це наша слабкість. Ми не роздаємо обіцянок: не зрадімо, порятуємо, введемо... Намагаємося говорити правду. Це також можуть розцінити як мінус на політичному торжищі, де реклама часто замішана густо на цинічній брехні. Тому наш блок не вигідний ні лівим, ні правим, ні Президенту. І в цьому наша сила.

Однак в'дливий журналісти намагалися з'ясувати деякі нюанси «сили»: наприклад, чи може «Вперед, Україно!» з її апіріорі професійними і порядними політиками-правниками похвалитися власною потужною економічною програмою, як це роблять партнери з опозиції.

— У нас справді немає такої солідної

економічної бази, як у декого, — визнав Віктор Мусіяка. — Але база і програма — це не тотожні поняття... Красиві передбережні обіцянки викликають у мене таку паралель: російські класики нарікали на велику кількість вітчизняних дурнів і погані дороги. Нині в нас з'явилося багато, даруйте, нерозумних, які хочуть показати дорогу. Жодна окремо взята партія чи блок не зможе врятувати економіку власними зусиллями. І ми не претендуємо. Але цілком реально для нас сконсолідувати професіоналів країни для вироблення і втілення економічної програми.

Категорично спростували лідери і запитання оглядача «ГУ»: чи не нагадує їхній блок, образно кажучи, гавань для кораблів, яким не вдалося пришвартуватися в іншому місці?

— Ми можемо називати кілька блоків, де кожному з нас пропонували золоті гори. Просилися і до нас. Такі гроші кидали... Ми витримали облогу і збережемо свою команду в майбутньому парламенті.

А емоційний пан Омельченко, як завжди афористично, запевнив автора цих рядків: «У гавані стоять бойові крейсери... На завершення політики-правники ще раз підкреслили: ні з ким блокуватися не будуть, нікому голоси не віддаватимуть, націлені на перемогу і переможуть».

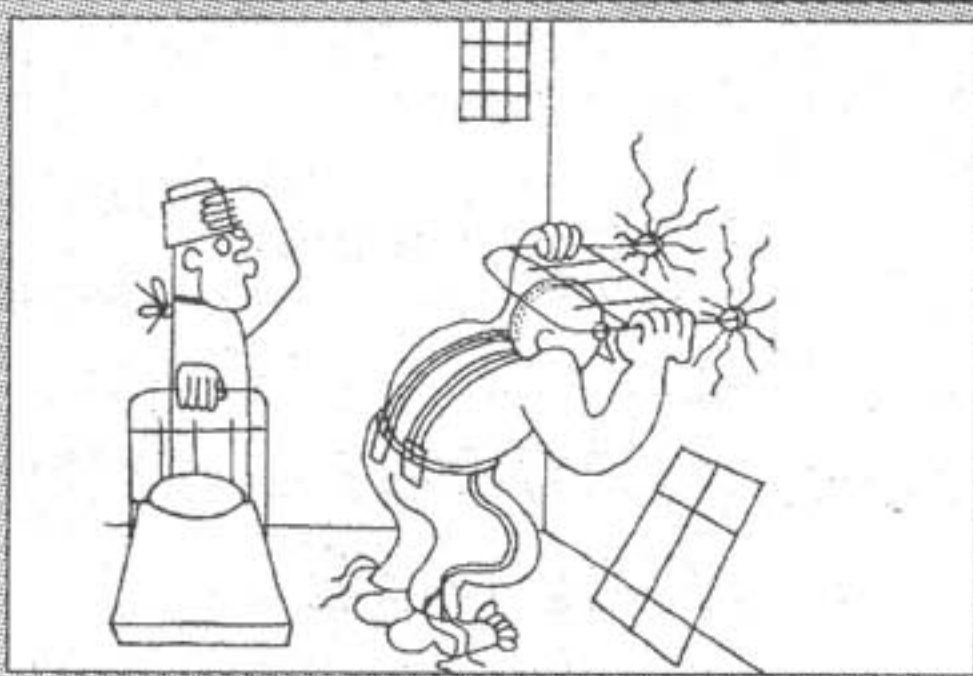
Очікування тижня

Узбецька бавовна
дала роботу
донецчанам

Після більш як піврічного простою відновили роботу Донецький бавовняний комбінат (АТ «Донтекс») і Макіївський бавовняний комбінат (АТ «Мактекс»). Запуск підприємств став можливим завдяки постачанню із Узбекистану 880 тонн бавовни.

Довгочасної угоди було досягнуто під час січневого перебування української урядової делегації в Узбекистані. Згідно з домовленістю 1998 року очікують на поставки близько 6 тис. тонн узбецької бавовни і ще 29 тис. тонн — 1999 року.

Це досить змогу завантажити підприємства легкої промисловості Донеччини і забезпечити роботою більш як 10 тисяч чоловік.

Лупаймо
стіни нашої палати!

Будинок для божевільних. Палата «Бонапартів». Сеня бильцем від ліжка лупає глуху стіну.

Лікар перелякано хапає пацієнта за руку:

— Сеню, нащо ти псуєш медінвентар, стіни рушин?

— Я втілюю в життя свіже гасло нашого Президента: «Що ти зробив для себе і сім'ї?»

— Ну?!

— Бильце гну! Бачиш, ось для себе, для моєї сімейної палати вирубую у стіні вікно з видом на Андріївську церкву.

— Сеню, яка ще Андріївська церква? Там окрім височенного паркану з колючим дротом нічого більше не уздрієш!

— Ге! От коли я дорубаю вікно, — замріяно каже Сеня, — сюди перетянуть Андріївську церкву!

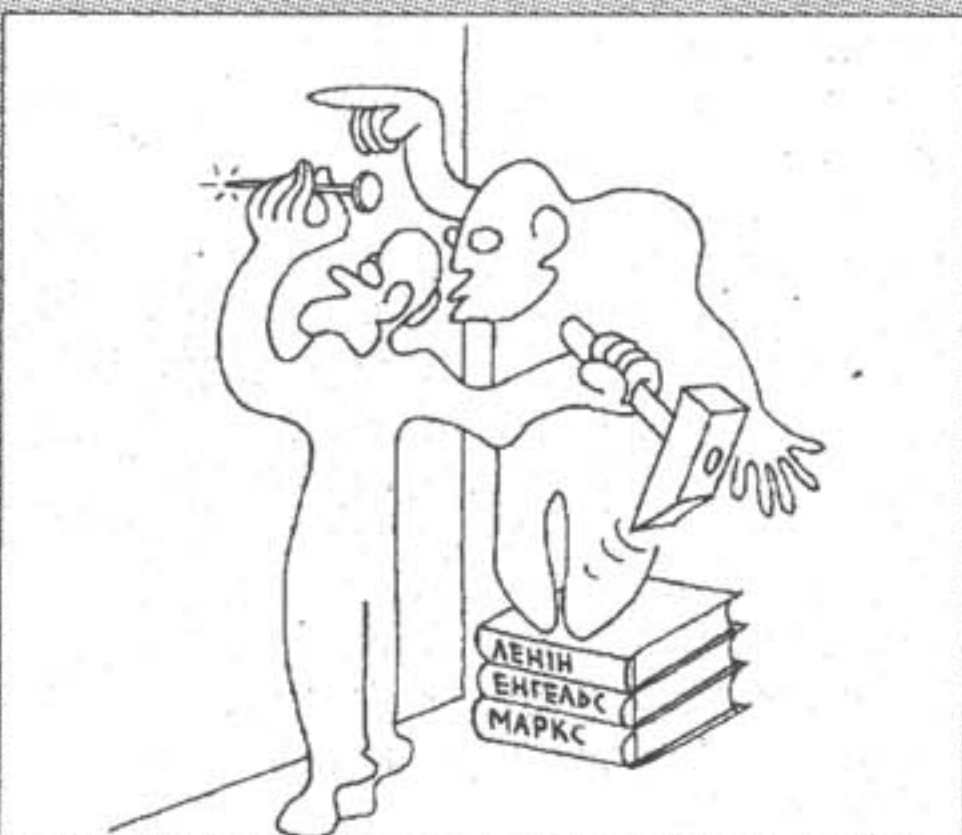
Як забивати цвяхи...

Володимир Щербань, лідер Ліберальної партії України:

«Знаю Симоненка (перший секретар КЦ КПУ — Черг.) — 30 років. Це людина, яка цвяха у стіну забити не може...»

Від чергового: А це вже, даруйте, — хто на кого чився.

Дозвольте нагадати: в партійних матеріалах ані слова, ані післова не сказано, як орудувати молотком і яке саме місце колупати гвіздком.

Що обіцяє,
що дає
і що з цього вийде?..

«АиФ»: Наприкінці лютого кіностудія імені Довженка розпочне зйомки фільму «Шахрай з Карлової вулиці» за романом Ярослава Гашека «Пригоди бравого солдата Швейка». У стрічці зніматимуться зірки українського та російського кіно, а на роль поручника Лукаша претендує лідер ЛДПР Володимир Жириновський, який пообіцяв фінансову підтримку».

Від чергового: Дивно. Зазвичай Жириновський обіцяє врізати в лису...

Черговий по допці Вілен КАЙДАШ.
Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Михайло ВАСИЛАШКО, «Голос України»

Який засновник — така й газета

НА ХМЕЛЬНИЧЧИНІ урочисто відзначили 80 років з дня виходу першого номера обласної газети «Подільські вісті».

У студійно-концертному залі обласної державної телерадіомовної компанії панувала особлива піднесена атмосфера. Було сказано чимало добрих слів про гарний, талановитий і згуртований колектив. В умовах нинішньої кризи він досяг найбільшого в Україні тиражу серед видань обласних рад та облдержадміністрацій — 140 тисяч! А це — найвищий вимір авторитету газети у читача.

У «Подільських вістях» знають читачькі запити і проблеми. Тому й приходять на допомогу скривдженим, обстоюють ідеали людяності. Іноді, як зазначали на урочинах, журналістські рядки навіть переживають своїх авторів. Не випадково Президент України нагородив редактора газети Йосипа Ядху орден «За заслуги» III ступеня, а відповідальному секретареві Анатолію Ненцінському, завідувачу відділу інформації Михайлу Василевсько-

Ювілей тижня

му присвоїв почесні звання заслужених журналістів України. Завідувачка відділу Тетяна Слободянюк одержала звання заслуженого працівника культури України.

Утім, це не єдине визнання професійності колективу газети. Із стін «Подільських вістей» (спочатку їх видавали у Кам'янці-Подільському, під час війни — в підпіллі, а у повоєнний період — у Хмельницькому) вийшли відомі письменники, публіцисти, вчені та громадські діячі. «Известия Советов народных депутатов», «Червоний кордон», «Зоря Поділля», «Радянське Поділля»... За різними назвами — кращі традиції газетярської справи, гарна школа для виховання кадрів, які нині працюють у Москві, Петербурзі, Києві, різних регіонах України. За високу журналістську майстерність колектив газети в 1968 році був удостоєний ордена Трудового Червоного Прапора. Про це, зокрема, говорилося на урочистому вечорі у привітанні Голови Верховної Ради України

Олександра Мороза, яке зачитав народний депутат України і колишній співробітник обласної газети Іван Чиж.

На Поділлі кажуть: який господар — така й хата. Отже, який засновник — така і газета. Хмельницька обласна рада та обласна державна адміністрація з глибокою повагою і розумінням ставляться до нелегкої журналістської праці. І роблять усе можливе, аби поліпшити побутові умови працівників газети. На святкування голова облдержадміністрації прийшов не з порожніми руками. Євген Гусельников, передавши привітання від Президента, Прем'єр-міністра, обласної ради та облдержадміністрації, вручив премії журналістам і подарував газеті новий комп'ютерний центр. А міський голова Михайло Чекман до цього додав ще й двокімнатну квартиру.

Того вечора було багато музичних дарунків, вітань від творчих колективів, шанувальників газети. Та найбільше запам'яталося побажання Євгена Гусельникова всім учасникам свята — дожити до 100-річчя газети. Хай би так сталося.

Здоров'я тижня

Роман ВАТРИЧ, журналіст

Ліки за пільговими рецептами

ТО ДОБРЕ, що ліки у нас перестали бути дефіцитом. Але, погодьтеся, почасти люди, особливо з малозабезпечених сімей, викладають за них останні заощадження. Тому відкриття нової аптеки в Голосієвому, на вулиці генерала Родімцева, де потрібні ліки відпускають за безплатними або пільговими рецептами, стало пріємною подією для ветеранів війни, чорнобильців, батьків дітей до 3-річного віку... Усіх тих, хто має право скористатися пільговими рецептами. Та й ціни в аптеці принаймні на третину менші, ніж у багатьох аптеках столиці.



— Річ у тому, — каже президент фармацевтичної компанії «Фалбі» Михайло Пасічник, — що ми працюємо без посередників, отримуємо товар зі складів фармацевтичних підприємств.

Це вже четверта аптека «Фалбі», відкрита в Московському районі, де можна придбати ліки за пільговими рецептами. Невдовзі з'явиться і п'ята.

— Із «Фалбі» ми працюємо вже понад два роки, — каже голова Московської райдержадміністрації Валерій Асадчев. — І не шкодуємо. Компанія виявилася порядним партнером, виконує всі умови договору. Та й ціни, самі бачите, на порядок нижчі, ніж маємо в інших аптеках. А це, погодьтеся, украй важливо сьогодні, коли доводиться рахувати кожен бюджетну копітку.

І ще одна деталь. «Фалбі» не шукає престижних, багатолюдних вулиць і майданів для реалізації своїх ліків. Вона йде туди, де покупців буде, можливо, і менше, але створить певні зручності для мешканців того чи іншого мікрорайону. Скажімо, у Голосієві, Феофанії, на Троєщині, де компанія не так давно відкрила нічну аптеку. Першу в цьому мікрорайоні.

На знімку: (зліва праворуч) Валерій Асадчев, голова районної організації комітету інвалідів війни і Збройних сил Борис Стеля і Михайло Пасічник перерізають стрічку — можна заходити в аптеку.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Пам'ять тижня

Павло КУЩ, «Голос України»

Перемога без терміну давності

14 лютого 1943 року, після кількадесяти жорстоких боїв, війська Південно-Західного фронту звільнили Ворошиловград.

Нині, через 55 років, силами Ради ветеранів обласного центру за підтримки міської влади організовано низку заходів: вшанування пам'яті загиблих воїнів, ветеранів у військовому госпіталі інвалідів Великої Вітчизняної війни, відкриття у міському музеї виставки «Звільнили і відродили», проведення урочистих зборів, концертів. Та, безперечно, найголовнішою подією стала зустріч фронтівиків-однополчан, які 55 років тому звільняли місто.

— 3 ініціативою про таку зустріч спершу вийшли ветерани 54-ої Гвардійської стрілецької дивізії, — розповідає голова Луганської міської ради ветеранів, полковник запасу Василь Смирнов. — Було розіслано багато запрошень. На жаль, роки беруть своє, тому відгукнулися і підтвердили готовність узяти участь у зустрічі тільки двадцять однополчан із різних міст СНД.

Луганськ.

Зіц-голова і Ягня

Зіц-голова страшенно не любив ягнят. Не любив за те, що вони не влад бекають. І хоча його колега і друбан Гриць Шулер з допомогою Ведмежого суду на сором усім баранам уже здер із одного такого нахаби сім шкур, про що навіть газета «Лісові відомості» розтубила на весь світ, пустотливих ягнят це не провчило. Вони продовжують бекати.

Зіц-голову особливо дратувало те, що нерозумні ягнята почали бекати не тільки зі сторінок газет, а й з екранів телевізорів. Особливо тепер, коли вони з тим же колегою і друбаном Грицьком Шулером заставили місця за гральним столом. Хіба не зрозуміло, що їхні краплі карти уже кинуті на сукно і їм залишилося тільки зірвати куш?

І ось одного дня, коли, «пустуючи, дурне Ягня забилося до річки напиться водички», його і зляпав украй роздратований Зіц-голова.

— Як ти смієш, — грізно за-

Байка тижня

питав, — пхати свій капосний ніс у річку і каламутить воду в ній?

Ягня, звичайно, перелякалося і відповідає:

— Любий паночку! Водиці я не сколотив, бо ще й не пив. А якби й пив, то шкоди в тім немає, бо вся вода від вас сюди стікає...

— Так себто я брешу? — мало не зомлів від гніву Зіц-голова.

Що було далі, розповідати не треба, бо баечку дідуся Глібова читали всі. Вина Ягняти, як відомо, була у тому, що «Вовк, може, їсти захотів», і він Ягнятко задавив.

Зіц-голова, навпаки, вийшов до річки подихати свіжим повітрям після смачного і ситого обіду. Не був він і душогубом. А тому, не розводячи зайвих теревенів, «у ліс Ягнятко поволик». Що сталося з Ягнятком у лісі, хай господь скаже...

Він Вовк, він пан, йому все можна...

Анатолій КАРАСЕНКО.

Сергій ВЛАД, журналіст

ПРО ЩО НЕ СКАЗАВ ЄДИНИЙ ЛАУРЕАТ ВІД АПК

ДЕНЬ народження Сергія Федоренка, голови ради директорів акціонерного товариства «Укррос», щасливо збігся з великим прийомом підприємців у Президента України.

Іменинник тижня

Серед відзначених підприємців званням заслуженого працівника сільськогосподарства було нагороджено лише його.



У поданні управління нагород зазначалося, що пан Федоренко зміг за короткий час згуртувати довкола себе потужний, орієнтований на ринкові методи господарювання, колектив. За два останні роки, наприклад, у рамках власного проекту «Пальмірацукор—Укррос» об'єднав зусилля низки КСП і Пальмірського цукрового заводу на Черкащині, домігшись чи не найкращих показників урожайності цукрових буряків, їх переробки і реалізації цукру на вітчизняному та ринках ближнього зарубіжжя. Нині «Укррос» успішно втілює в життя новий, більш вагомий і капіталомісткий, проект «Агрополіс», пов'язаний з вирощуванням, переробкою та реалізацією багатьох сільськогосподарських культур. Більш як половина КСП на Черкащині вже готується до посівної, приймаючи від підприємців Федоренка насіння, добрива, наф-

топродукти, техніку... Федоренко має бути як ніхто задоволений своїм бізнесом, подумалося того вечора, коли він приїхав у свій офіс з урочистою зустріччю у Президента України. Проте подвійний іменинник на іменинника був не схожий: діловий, зосереджений, навіть чимось невдоволений. З'ясувалося: невдоволений тим, що не вдалося висловитися перед високим зібранням. Тому й цього разу говорив про наболіле колегам-однодумцям.

— Держава повсякчас зміщує акценти, щойно йдеться про розвиток економіки. Візьміть найболючішу, грошово-кредитну, сферу, до якої комерційної структури долучаються у кращому разі як винятки. Попри те, що іноземний інвестор відмовляється кредитувати наші КСП через надзвичайно високі ризики повернути свої кошти. Він довіряє нам, комер-

ційній структурі, добре поінформованій про особливості нашого оподаткування, бухгалтерський облік, кон'юнктуру цін на світових ринках на той чи інший вид сільськогосподарської продукції. Бо ми його вже переконали, що слів на вітер не кидаємо. Ми не користуємося урядовими гарантіями, а тільки банківськими, але не маємо заборгованості перед іноземними кредиторами і ось-ось розрахуємося з АКБ «Україна». І зауважте, нам довіряють кредити на десятки мільйонів доларів, під які ми постачаємо на село сільськогосподарську техніку, нафтопродукти, засоби для захисту рослин і таке інше. Постачаємо і контролюємо ефективність використання ресурсів, зацікавлюючи цим і товаровиробника. І він уже переконався, що ми не якісь там рафіновані посередники, а господарі на цій землі.

Того вечора в офісі Сергія Федоренка довго світилося. Шефа вітали з днем народження. Слід було перечитати усі привітання від партнерів по бізнесу з Черкащини, Німеччини, Росії та багатьох інших місць. А ще — посперечатися, як швидко втілиться в життя ідея Федоренка об'єднати виробничий, банківський і торговельний капітал у єдине ціле.

Нагорода тижня

«Фармак» — проти «чорнобильських» хвороб

На одному з провідних фармпідприємств України повним ходом йде підготовка до випуску унікального препарату. З його появою (а це вперше в СНД) з'явиться також можливість розгорнути в країні програму профілактики, лікування захворювань щитовидної залози, в тому числі й пухлинних форм.

Синтез та розробку технології промислового виробництва гормону щитовидної залози L-тироксину в таблетках здійснили спеціалісти ВАТ «Фармак» за участю вчених Інституту ендокринології та обміну речовин.

За декілька років «Фармак» освоїв та продовжив виробництво більш як шістьдесяти найменувань дешевих і якісних ліків — в ампулах, флаконах і тубах. Днями до промислово-випробувальних робіт представлено нову лінійку препаратів у вигляді драже. А в середу колектив тепло привітав свого генерального директора Філю Жебровську, удостоєну ордена «За заслуги» III ступеня. «Вважаю, що нагороджено весь наш завод — за працю, за сміливість, за утвердження в світі вітчизняної марки», — зазначила Філя Іванівна.

Вітаємо!

Вл. івф.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про державну податкову службу в Україні»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Закону України «Про державну податкову службу в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., №15, ст.84; 1995 р., №1 ст.3, №30, ст.229; 1996 р., №31, ст.148) такі зміни:

1. Статті 1—5, 7—12 і 14 викласти в такій редакції:

«Стаття 1. Система органів державної податкової служби

До системи органів державної податкової служби належать: Державна податкова адміністрація України, державні податкові адміністрації в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі, державні податкові інспекції в районах, містах (крім міст Києва та Севастополя), районах у містах (далі — органи державної податкової служби).

У складі органів державної податкової служби знаходяться відповідні спеціальні підрозділи по боротьбі з податковими правопорушеннями (далі — податкова міліція).

Державна податкова адміністрація України залежно від кількості платників податків та інших місцевих умов може утворювати міжрайонні (на два і більше районів), об'єднані (на місто і район) державні податкові інспекції та у їх складі відповідні підрозділи податкової міліції.

У Державній податковій адміністрації України та державних податкових адміністраціях в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі утворюються колегії. Чисельність і склад колегії Державної податкової адміністрації України затверджуються Кабінетом Міністрів України, а колегії державних податкових адміністрацій в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі — Державною податковою адміністрацією України. Колегії є дорадчими органами і розглядають найважливіші напрями діяльності відповідних державних податкових адміністрацій.

Структура Державної податкової адміністрації України затверджується Кабінетом Міністрів України.

Стаття 2. Завдання органів державної податкової служби

Завданнями органів державної податкової служби є:

здійснення контролю за додержанням податкового законодавства, правильністю обчислення, повнотою і своєчасністю сплати до бюджетів, державних цільових фондів податків і зборів (обов'язкових платежів), а також неподаткових доходів, установлених законодавством (далі — податки, інші платежі);

внесення у встановленому порядку пропозицій щодо вдосконалення податкового законодавства;

прийняття у випадках, передбачених законом, нормативно-правових актів і методичних рекомендацій з питань оподаткування;

формування та ведення Державного реєстру фізичних осіб — платників податків та інших обов'язкових платежів та Єдиного банку даних про платників податків — юридичних осіб;

роз'яснення законодавства з питань оподаткування серед платників податків; запобігання злочинам та іншим правопорушенням, віднесенням законом до компетенції податкової міліції, їх розкриття, припинення, розслідування та провадження у справах про адміністративні правопорушення.

Стаття 3. Законодавство, яким керуються органи державної податкової служби

Органи державної податкової служби України у своїй діяльності керуються Конституцією України, законами України, іншими нормативно-правовими актами органів державної влади, а також рішеннями Верховної Ради Автономної Республіки Крим і Ради міністрів Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування з питань оподаткування, виданими у межах їх повноважень.

Стаття 4. Підпорядкованість органів державної податкової служби та їх взаємодія з іншими органами

Державна податкова адміністрація України є центральним органом виконавчої влади.

Державні податкові адміністрації в Автономній Республіці Крим, областях,

містах Києві та Севастополі підпорядковуються Державній податковій адміністрації України.

Державні податкові інспекції у районах, містах (крім міст Києва та Севастополя), районах у містах, міжрайонні та об'єднані державні податкові інспекції підпорядковуються відповідним державним податковим адміністраціям в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі.

Органи державної податкової служби України координують свою діяльність з фінансовими органами, органами Державного казначейства України, органами служби безпеки, внутрішніх справ, прокуратури, статистики, державними митною та контрольно-ревізійною службами, іншими контролюючими органами, установами банків, а також з податковими службами інших держав.

Стаття 5. Призначення керівників органів державної податкової служби

Державну податкову службу України очолює Голова Державної податкової адміністрації України, якого призначає на посаду та звільняє з посади Президент України за поданням Прем'єр-міністра України.

Заступники Голови Державної податкової адміністрації України призначаються на посаду і звільняються з посади Кабінетом Міністрів України за поданням Голови Державної податкової адміністрації України. Кількість заступників Голови Державної податкової адміністрації України визначається Кабінетом Міністрів України.

Державні податкові адміністрації в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі очолюють голови, які призначаються на посаду і звільняються з посади Кабінетом Міністрів України за поданням Голови Державної податкової адміністрації України.

Державні податкові інспекції в районах, містах (крім міст Києва та Севастополя), районах у містах, міжрайонні та об'єднані державні податкові інспекції очолюють начальники, які призначаються на посаду і звільняються з посади Головою Державної податкової адміністрації України за поданням голів відповідних державних податкових адміністрацій в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі.

Начальники управлінь податкової міліції призначаються Головою Державної податкової адміністрації України;

«Стаття 7. Статус органів державної податкової служби

Державна податкова адміністрація України, державні податкові адміністрації в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі, державні податкові інспекції в районах, містах (крім міст Києва та Севастополя), районах у містах, міжрайонні та об'єднані державні податкові інспекції є юридичними особами, мають печатку із зображенням Державного герба України та своїм найменуванням, інші печатки і штампи, відповідні бланки, рахунки в установах банків.

РОЗДІЛ II. ФУНКЦІЇ ОРГАНІВ ДЕРЖАВНОЇ ПОДАТКОВОЇ СЛУЖБИ

Стаття 8. Функції Державної податкової адміністрації України

Державна податкова адміністрація України здійснює такі функції:

1) виконує безпосередньо, а також організовує роботу державних податкових адміністрацій та державних податкових інспекцій, пов'язану із:

здійсненням контролю за додержанням законодавства про податки, інші платежі, валютні операції, порядку розрахунків із споживачами з використанням електронних контрольно-касових апаратів, комп'ютерних систем і товарно-касових книг, лімітів готівки в касах та її використанням для розрахунків за товари, роботи, послуги, а також контролю за наявністю свідочств про державну реєстрацію суб'єктів підприємницької діяльності та ліцензій, патентів, інших спеціальних дозволів на здійснення окремих видів підприємницької діяльності;

здійсненням контролю за додержанням виконавчими комітетами сільських і селищних рад порядку прийняття і облі-

ку податків, інших платежів від платників податків, своєчасністю і повнотою перерахування цих сум до бюджету;

обліком платників податків, інших платіжів;

виявленням і веденням обліку надходжень податків, інших платежів;

2) видає у випадках, передбачених законом, нормативно-правові акти і методичні рекомендації з питань оподаткування;

3) затверджує форми податкових розрахунків, звітів, декларацій та інших документів, пов'язаних з обчисленням і сплатою податків, інших платежів, декларацій про валютні цінності, зразок картки фізичної особи — платника податків та інших обов'язкових платежів, форму повідомлення про відкриття або закриття юридичними особами, фізичними особами — суб'єктами підприємницької діяльності банківських рахунків, а також форми звітів про роботу, проведену органами державної податкової служби;

4) роз'яснює через засоби масової інформації порядок застосування законодавчих та інших нормативно-правових актів про податки, інші платежі та організовує виконання цієї роботи органами державної податкової служби;

5) здійснює заходи щодо добору, розстановки, професійної підготовки та перепідготовки кадрів для органів державної податкової служби;

6) подає органам державної податкової служби методичну і практичну допомогу в організації роботи, проводить обстеження та перевірки її стану;

7) організовує роботу по створенню інформаційної системи автоматизованих робочих місць та інших засобів автоматизації та комп'ютеризації робіт органів державної податкової служби;

8) розробляє основні напрями, форми і методи проведення перевірок додержання податкового та валютного законодавства;

9) при виявленні фактів, що свідчать про організовану злочинну діяльність, або дій, що створюють умови для такої діяльності, направляє матеріали з цих питань відповідним спеціальним органам по боротьбі з організованою злочинністю;

10) передає відповідним правоохоронним органам матеріали за фактами правопорушень, за які передбачено кримінальну відповідальність, якщо їх розслідування не належить до компетенції податкової міліції;

11) подає Міністерству фінансів України та Головному управлінню Державного казначейства України звіт про надходження податків, інших платежів;

12) вносить пропозиції та розробляє проекти міжнародних договорів стосовно оподаткування, виконує в межах, визначених законодавством, міжнародні договори з питань оподаткування;

13) надає фізичним особам — платникам податків та інших обов'язкових платежів ідентифікаційні номери і надсилає до державної податкової інспекції за місцем проживання фізичної особи або за місцем отримання нею доходів чи за місцем знаходження об'єкта оподаткування картку з ідентифікаційним номером та веде Єдиний банк даних про платників податків — юридичних осіб;

14) прогнозує, аналізує надходження податків, інших платежів, джерела податкових надходжень, вивчає вплив макроекономічних показників і податкового законодавства на надходження податків, інших платежів, розробляє пропозиції щодо їх збільшення та зменшення втрат бюджету;

15) забезпечує виготовлення марок акцизного збору, їх зберігання, продаж та організовану роботу, пов'язану із здійсненням контролю за наявністю цих марок на пляшках (упаковках) алкогольних напоїв і на пачках (упаковках) тютюнових виробів під час їх транспортування, зберігання і реалізації;

16) вносить в установленому порядку пропозиції щодо вдосконалення податкового законодавства;

17) організовує у межах своїх повноважень роботу щодо забезпечення охорони державної таємниці в органах державної податкової служби.

Стаття 9. Функції державних податкових адміністрацій в Автономній Респуб-

ліці Крим, областях, містах Києві та Севастополі та державних податкових інспекцій в містах з районним поділом (крім міст Києва та Севастополя)

Державні податкові адміністрації в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі, державні податкові інспекції в містах з районним поділом (крім міст Києва та Севастополя) виконують функції, передбачені статтею 8 цього Закону, крім функцій, зазначених у пунктах 2, 3, 8, 11, 12, 13, 16, а також пункті 15 цієї статті у частині забезпечення виготовлення марок акцизного збору.

У разі, коли зазначені в частині першій цієї статті органи державної податкової служби безпосередньо здійснюють контроль за платниками податків, інших платежів, вони виконують щодо цих платників ті ж функції, що й державні податкові інспекції в районах, містах без районного поділу, районах у містах, міжрайонні та об'єднані державні податкові інспекції.

Стаття 10. Функції державних податкових інспекцій в районах, містах без районного поділу, районах у містах, міжрайонних та об'єднаних державних податкових інспекцій

Державні податкові інспекції в районах, містах без районного поділу, районах у містах, міжрайонні та об'єднані державні податкові інспекції виконують такі функції:

1) здійснюють контроль за додержанням законодавства про податки, інші платежі;

2) забезпечують облік платників податків, інших платежів, правильність обчислення і своєчасність надходження цих податків, платежів, а також здійснюють реєстрацію фізичних осіб — платників податків та інших обов'язкових платежів;

3) контролюють своєчасність подання платниками податків бухгалтерських звітів і балансів, податкових декларацій, розрахунків та інших документів, пов'язаних з обчисленням податків, інших платежів, а також перевіряють достовірність цих документів щодо правильності визначення об'єктів оподаткування і обчислення податків, інших платежів;

4) здійснюють у межах своїх повноважень контроль за законністю валютних операцій, додержанням установленого порядку розрахунків із споживачами з використанням електронних контрольно-касових апаратів, товарно-касових книг, лімітів готівки в касах та її використанням для розрахунків за товари, роботи і послуги, а також за наявністю свідочств про державну реєстрацію суб'єктів підприємницької діяльності, ліцензій, патентів, інших спеціальних дозволів на здійснення деяких видів підприємницької діяльності;

5) ведуть облік векселів, що видаються суб'єктами підприємницької діяльності при здійсненні операцій з давальницькою сировиною у зовнішньоекономічних відносинах, та щомісяця подають інформацію про це місцевим органам державної статистики; здійснюють контроль за погашенням векселів; видають суб'єктам підприємницької діяльності дозволи на відстрочення оплати (погашення) векселів із зазначених операцій;

6) забезпечують застосування та своєчасне стягнення сум фінансових санкцій, передбачених цим Законом та іншими законодавчими актами України за порушення податкового законодавства, а також стягнення адміністративних штрафів за порушення податкового законодавства, допущені посадовими особами підприємств, установ, організацій та громадянами;

7) аналізують причини і оцінюють дані про факти порушень податкового законодавства;

8) проводять перевірки фактів приховування і заниження сум податків, інших платежів;

9) за дорученням спеціальних підрозділів по боротьбі з організованою злочинністю проводять перевірки своєчасності подання та достовірності документів, пов'язаних з обчисленням і сплатою податків, інших платежів;

10) передають відповідним правоохоронним органам матеріали за фактами правопорушень, за які передбачено кримінальну відповідальність, якщо їх роз-

слідують не належить до компетенції податкової міліції;

11) подають до судів і арбітражних судів позови до підприємств, установ, організацій та громадян про визнання угод недійсними і стягнення в доход держави коштів, одержаних ними за такими угодами, а в інших випадках — коштів, одержаних без установлення законом підстав, а також про стягнення заборгованості перед бюджетом і державними цільовими фондами за рахунок їх майна;

12) проводять роботу, пов'язану з виявленням, обліком, оцінкою та реалізацією у встановленому законом порядку безхазайного майна, майна, що перейшло за правом успадкування до держави, скарбів і конфіскованого майна;

13) контролюють дотримання виконавчими комітетами сільських і селищних рад порядку прийняття і обліку податків, інших платежів від платників податків, своєчасність і повноту перерахування цих сум до бюджету;

14) розглядають звернення громадян, підприємств, установ і організацій з питань оподаткування та, в межах своїх повноважень, з питань валютного контролю, а також скарги на дії посадових осіб державних податкових інспекцій;

15) подають відповідним фінансовим органам та органам Державного казначейства України звіт про надходження податків, інших платежів;

16) здійснюють контроль за наявністю марок акцизного збору на пляшках (упаковках) алкогольних напоїв і на пачках (упаковках) тютюнових виробів під час їх транспортування, зберігання і реалізації;

17) роз'яснюють через засоби масової інформації порядок застосування законодавчих та інших нормативно-правових актів про податки, інші платежі;

18) виконують функції, передбачені пунктом 17 статті 8, а також інші функції, пов'язані із здійсненням відповідними підрозділами податкової міліції повноважень, передбачених статтею 21 цього закону.

РОЗДІЛ III. ПРАВА, ОБОВ'ЯЗКИ І ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ОРГАНІВ ДЕРЖАВНОЇ ПОДАТКОВОЇ СЛУЖБИ

Стаття 11. Права органів державної податкової служби

Органи державної податкової служби в установленому законом порядку мають право:

1) здійснювати на підприємствах, в установах і організаціях незалежно від форм власності та у громадян, в тому числі громадян — суб'єктів підприємницької діяльності, перевірки грошових документів, бухгалтерських книг, звітів, кошторисів, декларацій, товарно-касових книг, показників електронних контрольно-касових апаратів і комп'ютерних систем, що застосовуються для розрахунків за готівку із споживачами, та інших документів незалежно від способу подання інформації (включаючи комп'ютерний), пов'язаній з обчисленням і сплатою податків, інших платежів, наявності свідоцтв про державну реєстрацію суб'єктів підприємницької діяльності, спеціальних дозволів (ліцензій, патентів тощо) на її здійснення, а також одержувати від посадових осіб і громадян у письмовій формі пояснення, довідки і відомості з питань, що виникають під час перевірок; перевіряти у посадових осіб, громадян документи, що посвідчують особу, під час проведення перевірок з питань оподаткування; викликати посадових осіб, громадян для пояснень щодо джерела отримання доходів; обчислення і сплати податків, інших платежів, а також проводити перевірки достовірності інформації, одержаної для занесення до Державного реєстру фізичних осіб — платників податків та інших обов'язкових платежів.

Періодичність таких перевірок та проведення обстежень виробничих, складських, торговельних та інших приміщень встановлюється Державною податковою адміністрацією України.

Орган державної податкової служби може запрошувати громадян, в тому числі громадян — суб'єктів підприємницької діяльності, для перевірки правильності нарахування та своєчасності сплати ними податків, інших платежів. Письмові повідомлення про такі запрошення направляються громадянам рекомендованими листами, в яких зазначаються підстави виклику, дата і година, на яку викликається громадянин;

2) одержувати безоплатно від підприємств, установ, організацій, включаючи

Національний банк України та його установи, комерційні банки та інші фінансово-кредитні установи, від громадян — суб'єктів підприємницької діяльності довідки, копії документів про фінансово-господарську діяльність, отримані доходи, видатки підприємств, установ і організацій незалежно від форм власності та громадян про розрахункові, валютні та інші рахунки, інформацію про наявність та обіг коштів на цих рахунках, у тому числі про ненадходження у встановлені терміни валютної виручки від суб'єктів підприємницької діяльності, та іншу інформацію, пов'язану з обчисленням та сплатою податків, інших платежів у порядку, визначеному законодавством, входити в будь-які інформаційні системи, зокрема комп'ютерні, для визначення об'єкта оподаткування;

одержувати безоплатно необхідні відомості для формування інформаційного фонду Державного реєстру фізичних осіб — платників податків та інших обов'язкових платежів від підприємств, установ, організацій незалежно від форм власності, включаючи Національний банк України та його установи, комерційні банки, та громадян — суб'єктів підприємницької діяльності — про суми доходів, виплачених фізичним особам, і утриманих з них податків, інших платежів, від органів, уповноважених проводити державну реєстрацію, а також видавати спеціальні дозволи (ліцензії, патенти тощо) на здійснення деяких видів підприємницької діяльності, — про видачу таких дозволів суб'єктам підприємницької діяльності, від органів внутрішніх справ — про громадян, які прибули на проживання до відповідного населеного пункту чи вибули з нього, від органів реєстрації актів громадянського стану — про громадян, які померли;

одержувати безоплатно від митних органів шістьохмісячні звіти дані про ввезення на митну територію України імпортованих товарів і справляння при цьому податків, інших платежів та інформацію про експортно-імпортні операції, що здійснюють резиденти і нерезиденти за формою, погодженою з Державною податковою адміністрацією України, від органів статистики — дані, необхідні для використання їх у проведенні аналізу фінансово-господарської діяльності підприємств, установ, організацій всіх форм власності;

3) обстежувати будь-які виробничі, складські, торговельні та інші приміщення підприємств, установ і організацій незалежно від форм власності та житло громадян, якщо вони використовуються як юридична адреса суб'єкта підприємницької діяльності, а також для отримання доходів. У разі відмови керівників підприємств, установ, організацій і громадян допустити посадових осіб органів державної податкової служби для обстеження зазначених приміщень і обладнання та неподання документів про отримані доходи і проведенні витрати органи державної податкової служби мають право визначати оподатковуваний дохід (прибуток) таких підприємств, установ, організацій та громадян на підставі документів, що свідчать про одержані ними доходи (прибутки), а стосовно громадян — також із урахуванням оподаткування осіб, які займаються аналогічною діяльністю;

4) вимагати від керівників та інших посадових осіб підприємств, установ, організацій, а також від громадян, діяльність яких перевіряється, усунення виявлених порушень податкового законодавства і законодавства про підприємницьку діяльність, контролювати їх виконання, а також припинення дій, які перешкоджають здійсненню повноважень посадовими особами органів державної податкової служби;

5) зупиняти операції платників податків, інших платежів на рахунках в установах банків, інших фінансово-кредитних установах, за винятком операцій щодо сплати податків, інших платежів у разі:

відмови у проведенні документальної перевірки чи недопущення посадових осіб органів державної податкової служби для обстеження приміщень, що використовуються для одержання доходів або пов'язані з утриманням інших об'єктів оподаткування незалежно від їх місцезнаходження, обладнання, електронних контрольно-касових апаратів, комп'ютерних систем, що застосовуються для розрахунків за готівку із споживачами, вагокасових комплексів, систем та засобів штрихового кодування;

неподання органам державної податкової служби та їх посадовим особам бухгалтерських звітів, балансів, податкових декларацій (розрахунків), декларацій про

валютні цінності, звітів про застосування електронних контрольно-касових апаратів, комп'ютерних систем та інших документів, пов'язаних з обчисленням і сплатою податків, інших платежів;

непред'явлення свідоцтв про державну реєстрацію суб'єктів підприємницької діяльності, спеціальних дозволів (ліцензій, патентів тощо) на її здійснення, сертифікатів відповідності електронних контрольно-касових апаратів, комп'ютерних систем;

порушення підприємством, установою, організацією, громадянином — суб'єктом підприємницької діяльності встановленого законом порядку реєстрації в органі державної податкової служби як платників податків, відсутності обліку об'єктів оподаткування або коли існує реальна загроза витрачання коштів чи відчуження майна, вилучення яких у встановленому законом порядку є єдиним засобом відшкодування збитків, завданих державі, у зв'язку з неплатоспроможністю юридичної особи, що перевіряється;

6) вилучати (із залишенням копій) у підприємств, установ та організацій документи, що свідчать про приховування (заниження) об'єктів оподаткування, несплату податків, інших платежів, та вилучати у громадян — суб'єктів підприємницької діяльності, які порушують порядок заняття підприємницькою діяльністю, реєстраційні посвідчення або спеціальні дозволи (ліцензії, патенти тощо) з наступною передачею матеріалів про порушення органам, що видали ці документи;

7) застосовувати до підприємств, установ, організацій і громадян фінансові санкції у вигляді стягнення:

однократного розміру донарахованої за результатами перевірки суми податку або іншого платежу, а у разі повторного порушення протягом року після порушення, встановленого попередньою перевіркою, — у двократному розмірі донарахованої за результатами перевірки суми податку, іншого платежу;

десяти відсотків належних до сплати сум податків, інших платежів за неподання або несвоєчасне подання органам державної податкової служби податкових декларацій, розрахунків, аудиторських висновків та інших документів, необхідних для обчислення податків, інших платежів, а також за неподання або несвоєчасне подання установам банків платіжних доручень на сплату податків, інших платежів;

застосовувати до установ банків або юридичних осіб, фізичних осіб — суб'єктів підприємницької діяльності, які у встановлений законом строк не повідомили про відкриття або закриття рахунків у банках, фінансові санкції у вигляді стягнення від двадцяти до ста неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Зазначені санкції застосовуються у випадках, якщо інше не передбачено законом, який запроваджує відповідний податок, інший платіж.

Фінансові санкції, передбачені цим пунктом, застосовуються щодо податків, інших платежів, за якими встановлено обов'язкове подання органам державної податкової служби податкових декларацій, розрахунків. Рішення про застосування фінансових санкцій приймається у строк не пізніше десяти днів з дня складання акта перевірки;

8) стягувати до бюджетів та державних цільових фондів донараховані за результатами перевірок суми податків, інших платежів, суми недоїмки з податків, інших платежів, а також суми штрафів та інших санкцій, передбачених пунктом 7 цієї статті та іншими законами України, якщо ці платежі не сплачені добровільно в десятиденний строк з дня прийняття органом державної податкової служби відповідного рішення, з підприємств, установ, організацій незалежно від форм власності та наслідків фінансово-господарської діяльності у безспірному порядку, а з громадян — за рішенням суду або за виконавчими написами нотаріусів.

У разі незгоди суб'єкта оподаткування з рішенням податкового органу щодо безспірного стягнення коштів таке стягнення може бути зупинено терміном на тридцять днів вищестоящим органом державної податкової служби. Якщо скаргу суб'єкта оподаткування відхилено, разом з податковим зобов'язанням стягується пеня, нарахована з моменту виникнення такого податкового зобов'язання до моменту його погашення;

9) надавати в межах своїх повноважень відстрочки і розстрочки сплати податків, інших платежів на умовах податкового

кредиту з урахуванням фінансового стану платників податку;

10) за несвоєчасне виконання установами банків та іншими фінансово-кредитними установами розпоряджень органів державної податкової служби про безспірне стягнення податків, інших платежів, а також доручень підприємств, установ, організацій та громадян про сплату податків, інших платежів стягувати з установ банків та інших фінансово-кредитних установ пеню за кожний день прострочення (включаючи день сплати) у розмірах, встановлених законодавством щодо таких видів платежів;

11) накладати адміністративні штрафи: на керівників та інших посадових осіб підприємств, установ, організацій, винних у заниженні суми податку, іншого платежу, приховуванні (заниженні) об'єктів оподаткування, а також у відсутності бухгалтерського обліку об'єктів оподаткування або веденні його з порушеннями встановленого порядку, у неподанні, несвоєчасному поданні або поданні за невідповідною формою бухгалтерських звітів і балансів, податкових декларацій, розрахунків, аудиторських висновків, платіжних доручень та інших документів, пов'язаних з обчисленням і сплатою податків, інших платежів, — від п'яти до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, а за ті самі дії, вчинені особою, яку протягом року було піддано адміністративному стягненню за одне із зазначених правопорушень, — від десяти до п'ятнадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

на керівників та інших посадових осіб підприємств, установ, організацій, включаючи установи Національного банку України, комерційні банки та інші фінансово-кредитні установи, які не виконують перелічених у пунктах 2—5 цієї статті вимог посадових осіб органів державної податкової служби, — від десяти до двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

на посадових осіб підприємств, установ і організацій, а також на громадян — суб'єктів підприємницької діяльності, які виплачували доходи, винних у неутриманні, неперерахуванні до бюджету сум податку на доходи фізичних осіб, перерахуванні податку за рахунок коштів підприємств, установ і організацій (крім випадків, коли таке перерахування дозволено законодавством), у неповідомленні або несвоєчасному повідомленні державним податковим інспекціям за встановленою формою відомостей про доходи громадян, — у розмірі трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, а за ті самі дії, вчинені особою, яку протягом року було піддано адміністративному стягненню за одне із зазначених правопорушень, — у розмірі п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

на громадян, винних у неподанні або несвоєчасному поданні декларацій про доходи чи у включенні до декларацій перевернутих даних, у відсутності обліку або неналежному веденні обліку доходів і витрат, для яких встановлено обов'язкову форму обліку, — від одного до п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

на громадян, які займаються підприємницькою діяльністю винних у протидіях посадовим особам органів державної податкової служби, зокрема у недопущенні їх до приміщень, які використовуються для здійснення підприємницької діяльності та одержання доходів, — від десяти до двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

на громадян, які займаються підприємницькою діяльністю без державної реєстрації чи без спеціального дозволу (ліцензії), якщо його отримання передбачено законодавством, — від трьох до восьми неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

на громадян, які здійснюють продаж товарів без придбання одноразових патентів або з порушенням терміну їх дії, чи здійснюють продаж товарів, не зазначених у деклараціях, — від одного до десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, а за ті самі дії, вчинені громадянином, якого протягом року було піддано адміністративному стягненню за одне із зазначених правопорушень, — від десяти до двадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

12) користуватися безперешкодно в службових справах засобами зв'язку, які належать підприємствам, установам і організаціям незалежно від форм власності;

13) у разі виявлення зловживань під час здійснення контролю за надходжен-

(Закінчення на 8-й стор.)

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про державну податкову службу в Україні»

(Початок на 6—7-й стор.).

РОЗДІЛ V.

ПОДАТКОВА МІЛІЦІЯ

Стаття 19. Податкова міліція та її завдання

Податкова міліція складається із спеціальних підрозділів по боротьбі з податковими правопорушеннями, що діють у складі відповідних органів державної податкової служби, і здійснює контроль за додержанням податкового законодавства, виконує оперативно-розшукову, кримінально-процесуальну та охоронну функції.

Завданнями податкової міліції є: запобігання злочинам та іншим правопорушенням у сфері оподаткування, їх розкриття, розслідування та провадження у справах про адміністративні правопорушення;

розшук платників, які ухиляються від сплати податків, інших платежів; запобігання корупції в органах державної податкової служби та виявлення її фактів;

забезпечення безпеки діяльності працівників органів державної податкової служби, захисту їх від протиправних посягань, пов'язаних з виконанням службових обов'язків.

Стаття 20. Структура податкової міліції

До складу податкової міліції належать: Головне управління податкової міліції, Слідче управління податкової міліції, Управління по боротьбі з корупцією в органах державної податкової служби Державної податкової адміністрації України;

управління податкової міліції, слідчі відділи податкової міліції, відділи по боротьбі з корупцією в органах державної податкової служби відповідних державних податкових адміністрацій в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі, державні податкові інспекції у містах з районним поділом (крім міст Києва та Севастополя) — рішення нижчестоящих державних податкових інспекцій у разі їх невідповідності актам законодавства. Цей порядок не застосовується щодо рішень податкової міліції;

«Стаття 14. Оскарження рішень і дій органів державної податкової служби та їх посадових осіб

Рішення, дії або бездіяльність органів державної податкової служби та їх посадових осіб можуть бути оскаржені у встановленому законом порядку».

2. У статтях 6, 13, 15—18 Закону слова «державна податкова інспекція», «державні податкові інспекції», «службова особа», «службові особи», «внески» в усіх відмінках замінити словами «орган державної податкової служби», «органи державної податкової служби», «посадова особа», «посадові особи», «збори» у відповідних відмінках.

3. Назву розділу IV Закону викласти в такій редакції:

«ПОСАДОВІ ОСОБИ ОРГАНІВ ДЕРЖАВНОЇ ПОДАТКОВОЇ СЛУЖБИ ТА ЇХ ПРАВОВИЙ І СОЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ».

4. У статті 15:

у частині першій слова «Міністерством фінансів України» замінити словами «Державною податковою адміністрацією України».

У частині п'ятій слова «Головною державною податковою інспекцією України» замінити словами «Державною податковою адміністрацією України»;

доповнити статтю після частини сьомої новою частиною восьмою такого змісту:

«Посадовим особам і працівникам органів державної податкової служби видається службове посвідчення, зразок якого затверджує Державна податкова адміністрація України».

У зв'язку з цим частину восьму вважати частиною дев'ятою.

5. У частині другій статті 16 слова «Образ службової особи державної податкової інспекції» замінити словами «Невиконання законних вимог посадової особи органу державної податкової служби, її образа».

6. Доповнити Закон розділом V такого змісту:

кої загрози повинна вжити заходів щодо запобігання правопорушенням і його припинення, рятування людей, подання допомоги особам, які її потребують, встановлення і затримання осіб, які вчинили правопорушення, охорони місця події і повідомити про це в найближчий орган внутрішніх справ.

Стаття 22. Права податкової міліції

Посадовим особам податкової міліції для виконання покладених на них обов'язків надаються права, передбачені пунктами 1—4, 6, 12, 14 статті 11 цього Закону, а також пунктами 1—4, абзацами другим-четвертим, шостим пункту 5, пунктами 6—12, 14, підпунктами «а» і «б» пункту 15, пунктами 16—20, абзацом першим пункту 21 та пунктами 23—30 статті 11, статтями 12—15 Закону України «Про міліцію».

Стаття 23. Прийняття на службу до податкової міліції

На службу до податкової міліції приймаються на контрактній основі громадяни України, які мають відповідну освіту, здатні за своїми особистими, діловими, моральними якостями та станом здоров'я виконувати обов'язки, покладені на податкову міліцію.

Громадяни України, які вперше зараховуються на службу до податкової міліції на посади начальницького складу, складають присягу такого змісту:

«Я, (прізвище, ім'я, по батькові), вступаючи на службу до податкової міліції, присягаю на вірність Українському народові. Присягаю додержуватися Конституції і законів України, захищати права людини і громадянина, сумлінно виконувати свої обов'язки. Присягаю бути чесним і мужнім, пильно стояти на сторожі економічних інтересів Вітчизни, суверенітету держави та службову таємницю. Якщо я порушу присягу, готовий нести відповідальність, встановлену законодавством України».

Особа начальницького складу податкової міліції підписує текст присяги, який зберігається в його особовій справі.

Стаття 24. Служба в податковій міліції

Особі начальницького складу податкової міліції проходять службу у порядку, встановленому законодавством для осіб начальницького складу органів внутрішніх справ.

Особі, прийняті на службу до податкової міліції, в тому числі слухачі й курсанти навчальних закладів за спеціальностями з підготовки кадрів податкової міліції, які перебувають на військовому обліку, на час служби знімаються з нього і перебувають у кадрах податкової міліції Державної податкової адміністрації України.

Навчання у навчальних закладах Державної податкової адміністрації України за спеціальностями з підготовки кадрів податкової міліції після здобуття спеціальної освіти прирівнюється до проходження строкової військової служби.

Особам, яких прийнято на службу до податкової міліції на посади начальницького складу, присвоюються такі спеціальні звання:

Вищий начальницький склад:
генерал-лейтенант податкової міліції,
генерал-майор податкової міліції.
Старший начальницький склад:
полковник податкової міліції,
підполковник податкової міліції,
майор податкової міліції.
Середній начальницький склад:
капітан податкової міліції,
старший лейтенант податкової міліції,
лейтенант податкової міліції.
Молодший начальницький склад:
старший прапорщик податкової міліції,
прапорщик податкової міліції.

Порядок присвоєння спеціальних звань молодшого начальницького складу податкової міліції визначається Державною податковою адміністрацією України.

Спеціальні звання старшого і середнього начальницького складу податкової міліції присвоюються в порядку, що визначається Кабінетом Міністрів України.

Спеціальні звання вищого начальницького складу податкової міліції відповідно до Конституції України присвоює Президент України за поданням Голови Державної податкової адміністрації України.

Особі начальницького складу податкової міліції мають формений одяг та знаки розрізнення і забезпечуються ними безкоштовно.

Опис і зразки форменого одягу, знаків розрізнення начальницького складу податкової міліції затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Стаття 25. Відповідальність посадових і службових осіб податкової міліції

Посадова чи службова особа податкової міліції у межах повноважень, наданих цим Законом та іншими законами, самостійно приймає рішення і несе за свої протиправні дії або бездіяльність дисциплінарну відповідальність згідно із Дисциплінарним статутом органів внутрішніх справ або іншу, передбачену законодавством, відповідальність.

При порушенні посадовою чи службовою особою податкової міліції прав і законних інтересів громадянина відповідний орган державної податкової служби зобов'язаний вжити заходів до поновлення цих прав, відшкодування завданих матеріальних збитків, на вимогу громадянина публічно вибачитися.

Посадова чи службова особа податкової міліції, яка виконує свої обов'язки відповідно до наданих законодавством повноважень та у межах закону, не несе відповідальності за завдані збитки. Такі збитки компенсуються за рахунок держави.

Посадова чи службова особа податкової міліції, яка порушила вимоги закону або неналежно виконує свої обов'язки, несе відповідальність у встановленому порядку.

Дії або рішення податкової міліції, її посадових та службових осіб можуть бути оскаржені у встановленому законом порядку до суду чи прокуратури.

Стаття 26. Правовий і соціальний захист осіб начальницького складу податкової міліції

Держава гарантує правовий і соціальний захист осіб начальницького складу податкової міліції та членів їх сімей. На них поширюються гарантії соціального і правового захисту, передбачені статтями 20—23 Закону України «Про міліцію».

Стаття 27. Матеріальне і соціально-побутове забезпечення осіб начальницького складу податкової міліції

Форми і розміри матеріального забезпечення осіб начальницького складу податкової міліції, включаючи грошове утримання, встановлюються Кабінетом Міністрів України.

Пенсійне забезпечення осіб начальницького складу податкової міліції та оподаткування їх доходів здійснюються в порядку, встановленому законодавством для осіб начальницького складу органів внутрішніх справ».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Державна податкова адміністрація України, державні податкові адміністрації в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі та державні податкові інспекції є правонаступниками Державної податкової інспекції України та відповідних державних податкових інспекцій, що діяли відповідно до Закону України «Про державну податкову службу в Україні» в редакції від 24 грудня 1993 року.

3. До приведення законодавства у відповідність із Законом України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про державну податкову службу в Україні» законодавчі та інші нормативно-правові акти застосовуються у частині, що не суперечить цьому Закону.

4. Кабінету Міністрів України:

у місячний строк підготувати і подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законодавчих актів, що випливають з цього Закону;

у двомісячний строк привести свої рішення у відповідність з цим Законом.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ,
5 лютого 1998 року.
№ 83/98-ВР.

Згідно з Регламентом Верховної Ради України закони та інші акти, надруковані в «Голосі України», є офіційною публікацією.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про інформацію Кабінету Міністрів України щодо стану погашення заборгованості по заробітній платі, пенсіях, стипендіях та відновлення і повернення заощаджень громадян

Заслухавши та обговоривши інформацію Кабінету Міністрів України щодо стану погашення заборгованості по заробітній платі, пенсіях, стипендіях та відновлення і повернення заощаджень громадян, Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати роботу Кабінету Міністрів України щодо погашення заборгованості по заробітній платі, пенсіях, стипендіях та відновлення і повернення заощаджень громадян незадовільною.

2. Зобов'язати Кабінет Міністрів України, місцеві державні адміністрації і органи місцевого самоврядування:

вжити невідкладних заходів щодо вишукування додаткових коштів для повного погашення протягом 1998 року заборгованості по заробітній платі, пенсіях і стипендіях, затвердивши за участю профспілкових органів відповідні графіки, і проведено роботу до 1 травня 1998 року доповісти Верховній Раді України;

забезпечити першочергове фінансування з бюджетів усіх рівнів видатків на виплату заробітної плати, пенсій та стипендій;

розробити та здійснити конкретні додаткові заходи щодо приведення у відповідність з можливостями відповідних бюджетів мережі і штатів бюджетних установ, забезпечивши додержання встановлених Конституцією України прав громадян на освіту, охорону здоров'я, соціальний захист населення;

забезпечити притягнення до відповідальності посадових осіб за порушення законодавства про бюджетну систему України відповідно до Кримінального кодексу України, а також за неповну сплату збору на обов'язкове державне пенсійне страхування.

3. Рахунковій палаті разом з Кабінетом Міністрів України встановити постійний контроль за наданням пріоритетності у фінансуванні з Державного бюджету України видатків на виплату заробітної плати, грошового забезпечення, пенсій та стипендій, а також за використання цих коштів за цільовим призначенням і до 1 травня 1998 року доповісти Верховній Раді України.

4. Кабінету Міністрів України розробити та подати на затвердження Верховній Раді України проект Державної програми відновлення заощаджень громадян України, визначених Законом України «Про державні гарантії відновлення заощаджень громадян України».

5. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на комітети Верховної Ради України з питань бюджету і соціальної політики та праці.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ, 11 лютого 1998 року.

Із декларацій про доходи

Народного депутата України В'ячеслава БІЛОУСА:

— Загальна сума сукупного доходу за минулий рік становила: у мене — 9086 грн. 43 коп. (сплачено податків 1602 грн. 60 коп.), у членів сім'ї — 2549 грн. 89 коп. (сплачено податків 221 грн. 86 коп.).

Із транспортних засобів сім'я має мотоцикл ММВЗ, модель 311212, з нерухомого майна — гараж площею 21 кв. м. Заощаджень у банках України та за кордоном я та моя родина не маємо.

Народного депутата України Євгена СМІРНОВА:

— Загальна сума сукупного доходу за 1997 р. становила: у мене — 6056 грн. 84 коп., у родини — 2112 грн. 58 коп. У приватній власності є квартира загальною площею 47,3 кв. м. Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах становить: у мене — 0,94 грн., у родини — 3,11 грн.

Народного депутата України Олександра БУРЯЧИНСЬКОГО:

— Сукупний дохід за 1997 рік становив: у мене — 10523 грн. 95 коп., у родини — 3133 грн. 33 коп. Сплачено податків 1189 грн. 80 коп. У приватній власності маємо квартиру загальною площею 79 кв. м, гараж — 24 кв. м, автомобіль ВАЗ-21063.

Народного депутата України Анатолія МОЦПАНА:

— Сукупний дохід за 1997 рік становив: у мене — 9213 грн. 63 коп., у членів родини — 4760 грн. 12 коп., з них сплачено податків відповідно 1626 грн. 60 коп. і 602 грн. 83 коп. У приватній власності родини — земельна ділянка площею 600 кв. м, квартира загальною площею 60 кв. м. Транспортних засобів нема. Сім'я має вклад у банку в розмірі 3,62 грн., акції на 15,75 грн.

Народного депутата України Владислава НОСОВА:

— У 1997 році сума сукупного доходу становила: у мене — 9244 грн. 07 коп., у дружини — 1437 грн. З нерухомого майна маємо: по 1/3 приватизованої в 1993 році квартири в Полтаві, загальною площею 54,7 кв. м. З цінного рухомого майна — по 1/2 автомобіля марки ВАЗ-21063, рік випуску 1991-й. Сума моїх заощаджень в банках на 31.12.97 року становить 50 коп., які зберігаються в Ощадбанку з 03.12.72 р., у дружини заощаджень немає. Цінних паперів у мене немає, у дружини — сертифікат акцій ВАТ «Полтавський алмазний завод» загальною номінальною вартістю 10 грн. 75 коп.

Дані про доходи публікуємо згідно з чинним законодавством.

ЗАЯВА

фракції «Комуністи України — за соціальну справедливість і народовладдя»

Фракція «Комуністи України — за соціальну справедливість і народовладдя» заявляє, що Президент, державні структури, проводячи руйнівний курс так званих ринкових реформ у центрі й на місцях, фактично усунулися від відповідальності перед трудящими, нічого не роблять для поліпшення становища в країні, введення її з прірви.

Постійно зростає заборгованість держави перед народом у заробітній платі, пенсіях, стипендіях, зубожіє і знищується село. У той же час, пов'язана круговою порукою, чимала частина державних чиновників використовує своє службове становище для особистого збагачення,

займаючись казнокрадством, поборами, противаконним будівництвом «царських палаців», привласнюючи значні частки в промисловому і фінансовому капіталі. Тінювий бізнес обплетав дві третини економіки країни.

Але голова у Президента, уряду та правополітичної більшості у Верховній Раді України не болить, як перешкодити зростанню тінювого капіталу, повернути його для піднесення промисловості та сільськогосподарства. Бо не виробники, а представники бізнесу та фінансових угруповань є головними радниками і провідниками політики уряду та Президента.

10 лютого ц. р. прово-

дилась чергова нарада представників бізнесових структур та уряду, заради цього було фактично зірвано проведення дня уряду у Верховній Раді. На жаль, народні депутати України вже звикли до постійного їх зневажання та облудних нападів з боку послужливих засобів масової інформації.

Депутати-комуністи ще раз попереджають: ніякі дні уряду у Верховній Раді, ніякі звіти й обіцянки не змінять становища в країні на краще. Державна політика, яку проводить виконавча влада, — банкрут.

Не допоможе і чергова зміна уряду. Прийдуть такі ж самі слухняні виконавці чужої волі,

які довершать стагнацію і руйнування держави.

Необхідно докорінно змінити політичний та економічний курс, альтернативою якому є соціалістичний напрям розвитку України, підтримуваний більшістю населення.

Ми, комуністи, разом із справжніми патріотами України бачимо єдиний вихід: перемогу на виборах у березні 1998 року блоку лівої орієнтації — представників Комуністичної, Соціалістичної, Селянської партій, інших прогресивних сил.

У нас вистачить сил, розуму і вміння змінити хибний курс на курс в ім'я народу і для народу, в ім'я майбутнього держави України.

Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості з виплати заробітної плати загалом по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні *

	на 1 січня 1998 року Загальна сума заборгован.	на 1 лютого 1998 року Загальна сума заборгован.	на 6 лютого 1998 року Загальна сума заборгован.
Усього по Україні	4907.8	5156.3	5171.6
в тому числі:			
— за бюджетними організн.	716.8	783.4	825.7
— за небюджетними організн.	4191.0	4372.9	4345.9
За всіма підприємствами і організаціями терміном:			
— до місяця	416.1	475.0	458.6
— від 1 до 2 місяців	429.7	472.1	490.9
— від 2 до 3 місяців	507.4	538.3	557.3
— понад 3 місяці	3554.6	3670.9	3664.8

*) без урахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахувань заробітної плати.

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ ПО УКРАЇНІ

станом на 6 лютого 1998 року
по всіх організаціях і установах

(млн. грн.)

	Загальна кількість випадків	Загальна сума заборгованості	Прострочена заборгованість у заробітній платі з причин:					
			відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		відсутність готівки в банках у зв'язку з несвоєчасним завезенням з вини рег. управ. НБУ	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Вінницька	11443	152252.8	0	0.0	11443	152252.8	0	0.0
Волинська	13188	112584.5	0	0.0	13178	112538.0	0	0.0
Дніпропетровська	8951	538361.6	0	0.0	8904	538280.4	0	0.0
Донецька	15071	757525.8	0	0.0	15037	757502.4	0	0.0
Житомирська	11046	138440.8	0	0.0	11036	138411.5	0	0.0
Закарпатська	1816	40650.4	0	0.0	1816	40650.4	0	0.0
Запорізька	5399	213846.1	0	0.0	5132	213627.1	0	0.0
Івано-Франківська	1996	112841.4	0	0.0	1996	112841.4	0	0.0
Київська	3414	190438.1	0	0.0	3345	190165.7	0	0.0
Кіровоградська	9215	151794.2	0	0.0	9205	151769.9	0	0.0
Республіка Крим	2578	188888.8	0	0.0	2500	188007.6	0	0.0
Луганська	8253	473088.6	0	0.0	8116	472456.3	0	0.0
Львівська	15874	225536.2	0	0.0	15400	225179.2	0	0.0
Миколаївська	3291	136065.0	0	0.0	3168	135934.3	0	0.0
Одеська	5930	155058.9	0	0.0	5643	154629.6	0	0.0
Полтавська	2765	161023.4	0	0.0	2765	161023.4	0	0.0
Рівненська	10361	123676.9	0	0.0	10361	123676.9	0	0.0
Сумська	1383	146985.5	0	0.0	1383	146985.5	0	0.0
Тернопільська	1966	113779.0	0	0.0	1964	113777.6	0	0.0
Харківська	12099	279587.1	0	0.0	11903	279393.4	0	0.0
Херсонська	6589	128172.5	0	0.0	6461	128050.7	0	0.0
Хмельницька	11818	150280.8	0	0.0	11813	150277.7	0	0.0
Черкаська	3281	134999.4	0	0.0	3223	134861.8	0	0.0
Чернігівська	16564	134870.1	0	0.0	16564	134870.1	0	0.0
Чернівецька	8093	73988.2	0	0.0	7954	73686.8	0	0.0
Київ	7589	134680.6	8	17.0	6181	131207.3	0	0.0
Оперу НБУ	18	1819.0	0	0.0	18	1819.0	0	0.0
Головне управління НБУ	12	342.3	0	0.0	0	342.3	0	0.0
ВСЬОГО	200003	5171578.1	8	17.0	196509	5164219.2	0	0.0
							3474	7342.0

Наталя РІЗНИК, «Голос України»

Критичні дні російської Думи

(Початок на 1-й стор.)

За словами першого заступника міністра закордонних справ РФ Бориса Пастухова, парламентські слухання з цього питання принципово важливі, оскільки «буде виявлено додаткові точки зору і відбудеться цікавий обмін думками»...

Сучасна історія україно-російських відносин складається з дат: призначених і перенесених. Скільки разів відкладали приїзд до Києва Президента Росії Бориса Єльцина, а разом із тим і підписання великого договору, не перелічити (хоча деякі і намагалися). Тепер ситуація, схоже, повторюється і з ратифікацією вже підписаного документа.

Слід віддати належне, компроміс парламентарії обох держав шукали і домовилися ратифікувати договір водночас. Але Верховна Рада була готова до ратифікації давно і, природно, не могла дозволити собі таку розкіш, як відкладати в довгий ящик справу, практично завершену. Російський місяць виявився довший, ніж український, і Дума ніяк не зважиться на обговорення договору.

Спочатку майнула чутка, що російська сторона не вдоволена тим, як Україна ставиться до російської меншості: мовляв, і шкіль для росіян малувато, і можливостей реалізувати себе у них менше. Однак, як не крути, але знайти реальне підтвердження цих звинувачень майже неможливо. Тому гасло «Росіян б'ють», схоже, тимчасово сховали.

Натомість з'явилася нова версія. Депутати Держдуми вирішили зачекати, поки в Україні відбудуться нові парламентські вибори. Навіщо договір підписували не між державами, а між парламентами? Може, у Москві сподіваються, що результати виборів будуть такі, що договір більше не знадобиться? В такому разі, там просто даремно гають час.

Є й інші припущення: що думівці не бажають розглядати договір окремо від угод про поділ Чорноморського флоту. Але це твердження спростував представник МЗС РФ Геннадій Тарасов. Що депутати просто «не хочуть» розуміти «натяк» Бориса Єльцина на те, що очікуваний 26-27 лютого візит до Москви Президента України Леоніда Кучми не повинен затьмарювати нерозв'язані старі проблеми. Словом, зараз замість того, щоб зайнятися «українським питанням», думівці звернули погляди на Садама Хусейна. Адже без них і там ніяк не обійдеться...



Наталя ФІЛПЧУК, «Голос України»

Нескінченна історія

ЩО НОВОГО можна сказати про Кохання? На цю вічну тему написано стільки віршів, драм і трагедій, стільки картин і знято стільки кінофільмів, що, здається, все найважливіше сказано вже до нас. Але щоразу закохані знаходять нові слова, призначені винятково для Неї (Нього).

14 лютого католики і протестанти відзначають день Святого Валентина. Нині це свято популярне й у нас (можливо, тому що в останні дні зими аж надто гризе ностальгія за теплом і на вулиці, і в серці). Чому саме Святий Валентин став покровителем закоханих, є кілька версій. Згідно з однією священник Валентин покохав доньку свого ката і довів, що для справжніх закоханих немає умовностей і перепон. А згідно з іншою — священник Валентин таємно обвінчав солдата (якому забороняли одружуватися, бо на той час тривала війна) з його нареченою. Можливо, знавці католицизму можуть дати й точнішу інформацію, та обидві легенди однаково красиві, і чудово, що вони поклали початок цій прекрасній традиції.

За старих часів у Великобританії в день Святого

Валентина закоханим навіть дозволяли... цілуватися на людях (щоправда, за однієї умови: під деревом, на якому росте омела). А дівчата могли виявити ініціативу і запропонувати нерішучому обранцеві руку та серце. А якщо його серце вже було зайняте, то чоловік зобов'язувався матеріально компенсувати дівчині завдані моральні збитки.

А взагалі у кожній країні є своє, «місцеве» свято любові. Так, у Франції 1 травня закохані дарують одне одному конвалії. У Японії його відзначають 7 липня і називається воно — свято зірок (танабата). Згідно з легендою, двом за-

коханим, розлученим Чумацьким шляхом, дозволено зустрітись тільки в ніч перед цим днем. Під час танабату молоді люди (і не тільки молоді) загадують бажання і пишуть їх на паперових стрічках, які прив'язують до гілок бамбука. У Латинській Америці день Святого Валентина припадає на завершення літа і переплітається з карнавалами...

ся з карнавалами...

Але я не сумніваюся, що ваша сусідка з квартири навпроти, випадкова попутниця або незнайома з черги в магазині може розповісти вам таку історію з власного життя, і ви зрозумієте: насправді свято кохання триває щодня, щороку. Воно народжується, іноді, на жаль, помирає, але назавжди залишається у нашій пам'яті, і головне — у серці. Тож святкуйте, закохані! Сьогодні ваш день.



На знімку: екзотичне весілля на острові Таїті у спекотний лютий день. Народження нової сім'ї — це також свято закоханих...

24 тисячі поцілунків... спиною до публіки

МАБУТЬ, лише палкі італійці можуть посуперничати із французами, традиційно визнаними лідерами і знавцями амурних справ.

Вважають, що тон як в одній, так і в іншій країні задають саме жінки. І якщо про сучасних французенок міфів і правди розказано чимало, то наш стереотип італійки — розпатланой й оточеної зграєю дітей — дещо відрізняється від реальної дійсності. Щодо уявлень про чоловіче начало, то загальноновизнаному божеству — Алену Делону — може скласти конкуренцію або комісар Катані, або Адріано Челентано. До речі, саме до останнього у власне Італії більш прихильні жіночі серця.

У всій середземноморській країні не знайти людини — від ветерана другої світової війни до юного панка із сережкою в усі, котрий би не знав Челентано. На Апеннінах кажуть, що «у кожного є свій Челентано», настільки цей артист, «людина-вибух», багатогранний і неоднозначний. Тому багато італійців його і не люблять, вважають високочкою, невихованим, хамом.

А найбільшу екстремістичну витівку Адріано вчинив на одному з фестивалів у Сан-Ремо. Він вико-

нував пісню «24 тисячі поцілунків», повернувшись до публіки спиною. До нього ніхто не зважувався на таку «нечемність».

Нам Челентано більше відомий за фільмами, де талант артиста-коміка обов'язково поєднувався з неабиякими здібностями героя-кохання. Але, попри свій кінематографічний імідж гульвіси і невгамовне тяжіння до свободи, Адріано типовий італієць — чудовий сім'янин. Зі своєю дружиною Клаудією Морі він відсвяткував весілля 34 роки тому. Коханню до неї він присвятив кілька пісень. У цієї пари — троє дітей. Серед найяскравіших якостей артиста його дружина виділяє непередбачуваність і абсолютну чесність. А найбільший недолік, на її думку, — впертість. «Він ні з ким не погоджується, преться, як танк, що б про нього не думали», — визнала вірна дружина.

Отож, які чоловіки подобаються італійським жінкам, зрозуміло. А які ж власне самі жителі країни музеїв, моди і макаронів? Почнемо з того, як італійки вдягнені. Адже будь-яка жінка привертає увагу чоловіків передусім своїм зовнішнім виглядом. На Апеннінах мода, як і їжа, — предмет культу. Навряд чи знайдеться нація, представниці якої так заклопотані поєднанням

кольорів у своєму повсякденному костюмі. Лише італійка може розгулювати Хрещатиком у двадцятиградусний мороз у короткому норковому жакеті, міні-спідниці і відкритих туфельках. Красиво, але решта європейок напевно вдяглися б по погоді. А ще — нині модна сексуальність. І кожна італійка розуміє це по-своєму. Підсумок: іноді на вулицях складно відрізнити представниць найдревнішої професії від всього лише сміливих модниць.

Щодо конкретно амурних справ, то святість сім'ї для сучасних італійок поступово дає тріщину. Багато хто займається своєю кар'єрою, а не як колись, взявши на себе всі турботи про домівку і дітей, допомагають чоловікові заробити багатство. І навіть якщо це домогосподарка, то вона завжди в курсі фінансових справ чоловіка, має право підпису в банку.

І головне. Неможливо уявити собі, що італійка утримує чоловіка, який не працює, пиячить та ще й має претензії. Вона посумує в міру про «особисте життя, що не склалося», і... спокійно залишиться жити одна, не ставлячи слов'янське запитання: «Коханий, що тобі зробила я?»

За матеріалами зарубіжної преси.

Фісташки для цілковитого щастя

20 грамів фісташок на ніч — такий, згідно з іранською народною мудрістю, рецепт жіночого щастя. Але вживати горіхи має аж ніяк не берегиня домашнього вогнища, а її чоловік. Цей раціон гарантує родинне щастя і, насамперед, гармонію інтимного життя, впевнені іранці.

Непрямим підтвердженням ефективності народного рецепта є міцність іранських родин: за статистикою, в Ірані розпадається менш як 10 відсотків шлюбів. Ще один аргумент на користь «фісташкової дієти» — багатодітність у країні, де родини мають у середньому чотирьох дітей.

Іранці — не егоїсти, тому вони експортують «родинне благополуччя» за кордон у

22-тонних контейнерах, в яких і міститься перевірений віками засіб від імпотенції. Безбескорисливо, звичайно, — «чудодійні» горіхи приносять іранській скарбниці прибуток, який минулого року перевищив 600 млн. доларів. Із 200 тис. тонн фісташок на зовнішній ринок відправлено майже 170 тис.

Однак у вересні минулого року турбота іранців про родинну ідилію за кордоном

обернулася гучним скандалом. До Голландії надійшла партія горіхів, в якій знайшли токсичну речовину афлотоксин, або, кажучи простіше, плісняву, і в результаті країни Європейського союзу запровадили заборону на імпорт іранських фісташок до 15 грудня. У західних газетах з'явилися сердиті статті про цілковиту непридатність горіхів з Ірану.

«Це нісенітниця, — заявив кореспондентів ІТАР-ТАКС віце-президент іранської Торговельно-промислової палати Асадолла Аскараладі. — Ми відправляємо фісташки за кордон, суворо дотримуючись санітарних вимог імпортерів.

Горіхи проходять три ступені контролю, і якщо у перевірених 240 кг знаходять бодай п'ять неякісних фісташок, партію повністю бракують. Окрім того, відразу після збирання врожаю фісташки зберігаються в спеціальних приміщеннях з ретельно підтримуваним режимом температури і вологості, а кожні 16 годин їх піддають спеціальній обробці.

Таким чином, іранський кордон перетинає лише високоякісна продукція, але вона може зіпсуватися під час транспортування, як це й сталося з контейнерами, що надійшли до Голландії. Підприємство, який купив цю партію, спочатку хотів реалі-

зувати її в Дубаї, де товар простояв кілька місяців без необхідного оброблення, після чого його переправили до Європи.

За словами Аскараладі, комісія експертів ЄС, що побувала у жовтні в Ірані, переконала у гарній якості іранських фісташок. На підставі їхньої доповіді в Брюсселі було вирішено відкрити кордон іранським фісташкам.

«Іранські фісташки — найкращі в світі. Вони не мають аналогів за смаковими якостями, — підкреслив Аскараладі. — Галас, що його зчинили навколо факту надходження до Голландії неякісного товару, лише прикриває непорозуміння».

Віктор СКРИПНИК, «Голос України»

Три кола некла

З ПАВЛОМ НАНІЇВМ, автором відомого історичного роману «Тричі продана», мене звів випадок. Було це в Ямполі на Вінниччині. Під час одного з приїздів на батьківщину письменник зайшов до редакції районки, де в далекому 1936-му починав свій творчий шлях. Мене тоді, пригадую, вразило, що письменник, маючи за плечима ряд художніх книг — і прози, і поезії, так і не став членом Спілки. Запитувати про таке було незручно. Пізніше, при зустрічах у Києві, де мешкає Наніїв, він розповів про це сам.



Воїстину «Тричі продана»!

Кажуть, коли роман «Тричі продана» вийшов у світ (1973 р.), навіть у Спілці письменників дивувалися: хто він такий, цей Наніїв? У книжці — жодного слова про автора. Ні передмови, ні післямови.

Тим часом «Тричі продана» одразу ж стала бібліографічною рідкістю. Її справді продавали утричі дорожче номіналу. По знайомству, з-під поли. Хоча видавництво «Радянський письменник» надрукувало роман 100-тисячним тиражем. Через рік книжку перевидали в такому ж обсязі. Пізніше це було зроблено ще двічі (востаннє — позаторік).

Попри таку популярність твору, для багатьох так і залишилось без відповіді запитання: хто він, Павло Наніїв?

Кулі обминали.

Біда вдарила з тилу

Од села Біла до Ямпольа не більше п'яти кілометрів. Шлях від батьківської хати, звідки добре видно Дністер, до редакції районки малий Павло міг пройти з заплюсненими очима. У першому класі він постійно щось римував. Майже щотижня вірші «оберемками носив» до редакції «Надністрянського колективіста».

Після семирічки 16-літній талант охоче взяли на роботу в районку. Невдовзі запросили літпрацівником в обласну газету «Більшовицька правда». Ще через деякий час Павло опинився в Одесі, у відомій «Чорноморській комуні». Добровольцем на війну він ішов з Києва, з республіканської газети «Колгоспник України».

Спершу доля прихильно ставилася до нього. Кулі обминали молодого бійця. За мужність його удостоїли ряду нагород. Але біда прийшла з іншого боку і вдарила в спину.

18 грудня 1944 року за вказівкою військової контррозвідки «Смерш» рядового 26-ї стрілецької дивізії III Українського фронту кулеметника Наніїва підняли просто з окопу на передовій. Сталося це в Угорщині. Пред'явлене звинувачення спершу сприйняв скептично, бо вини за собою не відчував. Та коли довідався, що Карним кодексом УРСР (ст. 54) воно класифікується як зрада батьківщині, мурашки побігли по спині.

Три трибунали і права рука Берії

Трибунал Одеського військового округу, куди доставили Наніїва, не знайшов у його діях складу злочину. Проте до військової частини він більше не повернувся. Ще рік тримали його у в'язниці в Одесі. Умови були настільки жакливими, що виснажений Наніїв

втратив надію вийти звідти живим.

Його справу розслідували-дорозслідували, передавали по черзі на розгляд іще двох трибуналів — Одеського гарнізону і Чорноморського флоту (яке відношення мав кулеметник до моряків, цього він не розуміє дотепер). На його подив, усі три суди виявились одноставними: вини нема.

І тоді справу Наніїва, шиту білими нитками, передали до Москви, на розгляд так званого «особого совещання». Права рука Берії голорозіз Абакумов, «той самий, якого розстріляв Хрущов», одним розчерком пера заочно виніс вирок Наніїву: 7 років ув'язнення в таборах ГУЛАГу...

Після відбуття покарання подолянина не відпустили додому. Як «небезпечного для суспільства», його відправили на довічне поселення у Красноярський край.

Зазнавши неймовірних знущань, Наніїв, який тоді найбільше рвався додому (почути, як б'ється об берег Дністер), реально оцінив обставини, що склалися, і подумки попросився з рідною землею. Добре розумів: сталінський режим для таких, як він, «небезпечних» не зробить ані найменших поступок. Тишив себе тим, що залишився живий.

Та свято на його вулиці все-таки настало. У часи хрущовської «відлиги» військова прокуратура переглянула справу Наніїва і в 1957-му реабілітувала його.

Але за що ж судили Наніїва?

33-й: жити веселіше...

— Я вже згадував про те, — продовжує Наніїв, — що, починаючи з першого класу, носив вірші оберемками до газети. Друкували їх мало. Тому в п'ятому чи шостому класі перейшов на прозу.

Одного разу за декілька вечорів змайстрував п'єсу. Трагедію. Факти там були страшні, бо йшлося про голод 33-го. Вигадувати сюжет не було потреби: лише переніс на папір те, що бачив на власні очі в селі.

Дотепер його пам'ять цупко тримає ті жахливі картини. Мов примари, блукають голодні люди. Під тином умирає дівчинка, покинута збожеволілою матір'ю. Мерці просто на вулиці. Похорон став проблемою, бо не було ні дошок, ні цвяхів. Кмітливий голова сільради на прізвище Маріуца придумав плести домовини з вербової лози. Для цього навіть створили бригаду труноплетів. Хто у ній працював, тому давали м'яса дорізаних коней. Але похованими у такій домовині могли бути тільки свої, місцеві. Чужих, прийшлих, закопували просто на тому місці, де вони віддали Богові душу.

У п'єсі було сказано і про могильну тишу, в яку поринало село вечорами. Пісень, що звучали раніше, тепер ніхто не чув. Але чому не чути собак? Їх, як і котів, поїли голодні люди, рятуючись від смерті.

Декорацією до такого страшного сюжету мав служити лозунг, що висів на будинку сільради. Цей лозунг, уточнює Наніїв, закріплювали на його очах голо-



1956 рік. Туруханський край, 65-й квадрат тайги. Уже віють вітри волі. Перша радість: у місцевій крамниці Павло Наніїв купив сорочку, вишиту майстринями знаменитого села Клембівки, що на рідній Вінниччині...



ТРИЧІ ПРОДАНА

«Тричі продана» — четвертим виданням. Це історична повість про легендарну красуню Софію Потоцьку. Знаменитий парк в Умані наречено її іменем.

ва сільради із Гегемоном (так у Білій прозвали двадцятип'ятидесятирічного, який прибув із Москви для проведення колективізації). Великими літерами на тому лозунгові значилося: «Жити стало краще, жити стало веселіше, товариші!» А в дужках підпис: «І. Сталін».

Ще одна дія п'єси присвячувалася зображенню того, що односельці бачили в цей час на правому березі Дністра у Бессарабії. Вони тоді заздрили молдаванам! Там на кожному обійсті ходили вівці, кози, кури, інша живність. На подвір'ях сушилися струки папої (кукурдзи) для мамалиги... З того берега час від часу гукали: «Мей, большевик, зрубай акацію — купи облігацію!», «Продай свиню, заплати пеню!» Або: «Ні корови, ні свині, тільки Сталін на стіні!», «Серп і молот — смерть і голод!»

Корнійчук:

«Голоду в нас не було!»

— Районна газета п'єс не друкувала, — веде далі письменник, — тому не став і пропонувати. Мені спало на думку показати її самому Корнійчуку. Класика я знав із шкільних підручників, його портрети висіли не тільки у школі, а й у сільському клубі. Своім задумом поділився із старшим братом. Кажу: треба, мабуть, змінити у п'єсі місце дії. Мовляв, усе це відбувається не в нашому селі, а у Христинівці. Це рідне село Корнійчука. Тож напевне вислухає уважніше. Може, і з публікацією допоможе. Брат на те лиш усміхнувся: «А ти малий-малий, а хитрий».

Грошей на поїздку до Києва юному драматургові мати дала не одразу, а лише тоді, як виручила їх від продажу вишень. Їх вистачило тільки на півдороги. Далі довелося добиратися товаришми поїздами, постійно пильнуючи, як би не загубити схований за пазухою полотняної сорочки рукопис.

Приміщення Спілки виявилось далеко не таким, яким його уявляв собі 13-літній Павло. Це був двоповерховий будинок з обшарпаними дверима, з вивіскою «Спілка пролетарських письменників України». За цими дверима Павла чекало ще одне розчарування: Корнійчука не було. Черговий сказав, що Олександр Євдокимович у редакції журналу «Молодняк», по вулиці Мерінгівській, у будинку номер один.

Корнійчук із Малишком (Павло упізнав його також по портретах у книгах) сиділи на дивані і щось читали. Корнійчук кинув погляд на босі ноги відвідувача і запитав, з чим той завітав. «П'єсу написав я, Олександр Євдокимовичу, хочу порадитися з вами».

Той попросив зачекати, а Малишко тим часом узяв рукопис подивитися. «Щось є?» — підвів на нього очі Корнійчук. Андрій Самійлович тільки тяжко зітхнув і мовчки подав учнівський зошит...

— Уже й не пригадую, — завершує Павло Наніїв, — дочитав Корнійчук рукопис до кінця чи ні, бо раптом він рвучко відірвався від сторінок, пильно глянув на мене, аж коліна в мене затрусилися, і суворо запитав: «Де ти, хлопче, бачив те, про що пишеш?» — «Як де? У Ямполі, ой, у Христинівці, у нашому селі...» — «Запам'ятай назавжди, — продовжив Корнійчук, — ніде, ні в Ямполі, ні в Христинівці, ніде голоду в нас не було і не могло бути!»

На вимогу знаменитого драматурга, хоч як це було боляче робити, Павло порвав зошит на шматки і викинув у корзину для сміття.

Тільки пізніше, перебуваючи під слідством, він, як кажуть, на власній шкурі відчув, що мав тоді на увазі Корнійчук. Та до його поради все одно не прислухався. Щоправда, коли у перервах між боями писав свій новий «Голод», не раз згадував про зустріч із класиком. Однак роботи не полишав, довів її до кінця. Бо все те, що пережито, не змінити навіть наймудрішою порадою...

Рукопис потрапив до «надійних рук». І — третє коло некла.

Павло Наніїв таки знайшов у собі сили втретє написати «Голод». Таку назву має розділ його повісті «Лозина труна», написаної вже у роки горбачовської перебудови (твір побачив світ у 12-му числі журналу «Київ» за 1992 рік).

Недавно газета «Час/Тайм» закінчила публікацію уривків зі ще однієї повісті письменника — «Сповідь душоуба». А у видавництві «Український письменник» схвалено до друку його нову книгу «Чорний ворон».

Зі вступом до Спілки письменників теж усе гаразд. З цієї події Павло Івановича вітали торік, коли йому виповнилося 75...

Вінницька область.

Сергій МЕЛЬНИЧУК, «Голос України»

Скаже іноді щось людина — і ніби в «десятку» влучить. Як у воду дивився один рівненський генерал, заявляючи: «Ця гнила демократія до добра не доведе». Геніальна прозорливість!

Звідки у нас узятися цей підступний мікроб, що підточує, наче іржа залізо, ще недавно, здавалося б, здоровий організм суспільства? Ясно як Божий день: акули імперіалізму підкинули. Натє, мовляв, ідіоти, і вам нашу демократію, бо ми вже нею ситі по горло.

Вони, звичайно, ситі й на мішках з доларами сидять. А що ж муляє? А те, що у тій хваленій демократії навіть самого президента за ту саму штуку хватають, закладають у двері і допитуються: оту он чорняву нижче талії гладив? А ту блондинку до зв'язку схилив? А довгоногого оту?..

Уявляєте: самого президента! Оце така у них демократія. Оце вони й на нас таку заразу напускають. Та хіба за всю історію істинного народовладдя, що мало місце на одній шостій частині земної суші, хтось міг бодай подумати про таке? Ну, приміром, чи лапав вождь за груди Клару

Фейлетон

Сексуальна інвентаризація

Цеткін? Чи робив прозорі натяжки Розі Люксембург? Та нізащо в світі! Та кожен пролетар скоріше б застрелився, аніж допустив у голову таку ганебну думку.

А пізніше, коли у нас соціалізм спочатку розвивався, а потім і переміг безповоротно, це питання взагалі не стояло, бо влада офіційно заявила: сексу у нас немає. І кожен член Політбюро міг підтвердити це особисто. Ну, задріммати, приміром, на унітазі — то ще куди не йшло, але щоб на дурне потягнуло — ні за яких обставин!

Якось, дивлячись на пухленьку офіціантку, Егор Кузьмич був завів мову з Леонідом Іллічем. Той довго морщив лоба, а потім:

«Это вы про что, Егор Кузьмич? А-а,

помню. Смутно, конечно, но помню. Под коленкой, кажется...»

З того часу у нас, дякувати Богу, з цим ділом тихо. Але коли вже Клінтона допикають, то скоро воно і до нас дійде. Он уже взялися за палаци і двері за 12 тисяч доларів, то й не далеко до того, коли народ і в штани нашим керманічам загляне: що воно там і як. Щоправда, у нас правителі не такі слабкодухі, щоб стрілятися або подавати у відставку, коли лише «упаде тінь». Але всьому, як то кажуть, свій час.

Може, хтось спеціально панікує: буде, мовляв, найближчим часом і в Україні сексуальна інвентаризація. Накебто вже й комісія спеціальна утворена з ветеранів ЦК і КДБ. Почув про це мій сусід і заперечує: то, мовляв, там, в Америці, ба-

би самі на скандал нариваються, а наші мовчатимуть. Хай спробує яка закінеться, то, по-перше, чоловік морду розквасить, а, по-друге, відразу з роботи вискочить, як корок з пляшки «шампанського».

А воно, як подумати, можуть баби й озватися. Пообіцяють їм по 5 гривень, то поприбігають. І одразу відкриється, хто, де, коли і кого до якого одвірка притиснув. Чи у «будиночку мисливця», чи у спецсауні...

Відставки почнуться — страшно подумати! А хто ж державою керуватиме? Знову організовувати клуб «Кому за сімдесят» — не годиться, вже навчені. А висувати молодих — ризиковано. Хіба що, поставивши при вході у правительські хори спеціалістів з двома цеглинами в руках, застосувати китайський метод. Так боляче ж! Особливо, коли пальці між цеглини попадуть...

Коли обговорювали цю проблему, сусід заявив: «Нам це чуждо». «Чуждо»-то воно «чуждо», але звідки тоді діти беруться?..

Рівне.

Учора на Олімпіаді

Почнемо з повідомлення про лауреатів Ігор у Нагано. Триває переможна хода німецьких саночників. У змаганнях пар золоті медалі вибороли Штефан Краузе та Ян Берндт.

Надолужують прогаєне представники гірськолижного спорту, які через погодні негаразди кілька разів змушені були відкладати свої старты. І от у комбінації слалом + швидкісний спуск чемпіоном став Маріо Райтер з Австрії. «Срібло» — у Лассе Кюса (Норвегія), «бронза» дісталася ще одному австрійцеві Крістіану Майерові.

У супергігантському слаломі пальму першості здобув француз Жан-Люк Кретьє. Друге і третє місця посіли від-



повідно Лассе Кюс (Норвегія) і Ханнес Трінкль (Австрія).

Почалися головні баталії у хокеїстів. Швеція — США — 4:2, Фінляндія — Чехія — 3:0.

І остання інформація з Японії. Вищий арбітражний суд Міжнародного олімпійського комітету визнав недійсним рішення МОК про дискваліфікацію канадського сноубордиста Росса Ребальяті, який завоював у гігантському слаломі золоту медаль.

Футбол. Товариський матч, проведений в Ізраїлі, «Динамо» (Київ) — ЦСКА (Київ). 1:1.

Леонід Жаботинський знову думає про Запоріжжя і нових олімпійців — важкоатлетів України

ОЛІМПІЙСЬКОМУ чемпіонові Токіо (1964 р.) та Мехіко (1968 р.), восьмиразовому чемпіонові світу, заслуженому майстрові спорту Леоніду Жаботинському сповнилося 60 літ! З нагоди ювілею нещодавно в Запоріжжі відбулося вшанування уславленого важкоатлета — почесного громадянина міста, нині — проректора й водночас завідувача кафедри фізвиховання Московського інституту підприємництва і права.

— Запорізька земля дала мені дуже багато, — підкреслив ювіляр на прес-конференції. — Я тут, вважаєте, виріс, сформувався, хоча народився в селі Успенка Краснопільського району Сумської області, а перші кроки в спорті зробив у Харкові. І коли поїхав на перші в своєму житті Олімпійські ігри, мені хотілося прославити свій край, рідну Україну.

...Задля повноцінної підготовки до змагань Леоніда Жаботинського в самісінькому центрі Запоріжжя було споруджено зал важкої атлетики. І хоча Леонід Іванович уже понад 20 років не живе в нашому місті, але не забуває про клуб. Ось і під час ювілейних урочистостей підтвердив це:

— У подальшому, думаю, мое життя буде пов'язане із Запоріжжям знову. Я брав участь у будівництві прекрасного залу атлетики. Сподіваюся, клуб відродить традиції важкої атлетики в Україні. Буду всіляко допомагати тому, щоб запоріжці стали ще олімпійцями і з важкої атлетики, і серед гирьовиків. Я ще не вичерпав себе як людина, яка має віддати свої знання молодому поколінню. Готовий хоч завтра відкрити свій фонд. Не заради реклами, а щоб своїми силами, талантом, титулами матеріально допомогати не лише молодим спортсменам, а й ветеранам...

Голова обласної ради спортивного товариства «Спартак», на балансі якого перебуває клуб важкої атлетики, Володимир Лобанов повідомив, що в клубі нині регулярно тренується близько 300 вихованців спортивної школи важкої атлетики,



знайшлося місце для інвалідів-спортсменів, працюють групи самоопукності для дітей.

— Держкомспорт України дає гроші тільки на зарплату тренерам, — каже Володимир Лобанов, — за все інше: утримання, тепло, електроенергію, комунальні послуги, — платить облрада «Спартак». Тож ми охоче і з вдячністю приймаємо будь-яку спонсорську допомогу. Тим паче будемо раді творчій співпраці з Леонідом Жаботинським.

...А ще у Запоріжжі живуть сини Леоніда Івановича: Руслан і Вілен, майстри спорту з важкої атлетики. Якраз вони й стали ініціаторами вшанування батька, знайшовши підтримку у влади та громадськості області й міста.

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.
На знімку: Леонід Жаботинський із синами.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Наші хокейні надії

ЯК ВІДОМО, в середині квітня у Словенії пройде перший етап чемпіонату світу з хокею у групі В. Такі терміни змагання дають змогу закласти під знамена української національної команди усіх найкращих майстрів, які виступають в Європі і Росії.

Щоправда, дещо складнішою стала система розіграшу цього змагання. Треба посісти одно з чотирьох перших місць у Словенії. Потім цей квартет, ще шість найгірших збірних за підсумками чемпіонату світу в групі А 1998 року та два колективи з проміжного турніру груп В і С розіграють шість путівок у вищий дивізіон світового хокею.

Ось список кандидатів до національної збірної нашої країни:

Воротарі: Юрій Шундров («Хімік», Воскресенськ), Ігор Карпенко (США), Євген Бруль, Олександр Васильєв («Сокіл»).

Захисники: Валерій Ширяєв (Швейцарія), Юрій Гунько, Олександр Савицький («Ак Барс», Казань), Олег Полковников («Торпедо», Ярославль), Андрій Бушан («Спартак», Москва), Артем Остроушко (СКА, Санкт-Петербург), Володимир Кирик («Рубін», Тюмень), Сергій

Гаркуша («Торпедо», Нижній Новгород), В'ячеслав Завальнюк, Андрій Мажугін («Нефтехімік», Нижньокамськ), Владислав Шевченко, Андрій Овчинников, Ігор Юрченко («Сокіл»).

Нападаючі: Ігор Чибирев (Швейцарія), Богдан Савенко (Фінляндія), Вадим Шахрайчук, Вадим Кулабухов (Німеччина), Вадим Сливченко (Австрія), Віталій Литвиненко («Торпедо», Ярославль), Михайло Фадєєв, Михайло Лазаренко («Спартак», Москва), Василь Василенко («Хімік», Воскресенськ), Анатолій Степанищев, Костянтин Буценко, Роман Сальников, Андрій Ніколаєв, Євген Млинченко («Нефтехімік», Нижньокамськ), Дмитро Підгурський («Рубін», Тюмень), Валентин Олещук («Торпедо», Нижній Новгород), Василь Бобровников, Віктор Гончаренко, Олег Синьков, Дмитро Марковський, Данило Дідковський, Олександр Зіневич («Сокіл»).

Головний тренер — Анатолій Богданов; **старший тренер** — Олександр Суканд; **генеральний менеджер** — Василь Фадєєв.

До відльоту у Словенію (13 квітня) наш колектив проведе повноцінний тренувальний збір у Києві. А 9 і 10 квітня зіграє товариські матчі в Польщі з національною збірною цієї країни.

КАЛЕНДАР ІГОР чемпіонату країни з футболу 1997—1998 рр. Вища ліга (друге коло)

4 березня, середа. Матчі 1/4 фіналу Ліги чемпіонів.

9 березня, понеділок. 1/8 фіналу розіграшу Кубка країни.

13 березня, п'ятниця. 1/8 фіналу розіграшу Кубка країни. Матчі-відповіді.

16-й тур. 17 березня, вівторок. Динамо (Київ) — ЦСКА (Київ) (проводитиметься у резервний день — 23 травня), Ворскла (Полтава) — Таврія (Сімферополь), Нива (Тернопіль) — Зірка (Кіровоград), Прикарпаття (Івано-Франківськ) — Карпати (Львів), Металург (Маріуполь) — Кривбас (Кривий Ріг), Металург (Запоріжжя) — Торпедо (Запоріжжя), Металург (Донецьк) — Шахтар (Донецьк), Дніпро (Дніпропетровськ) — Чорноморець (Одеса).

18 березня, середа. Матчі-відповіді 1/4 фіналу Ліги чемпіонів.

17-й тур. 22 березня, неділя. Карпати — Динамо, Металург Д — Дніпро, Зірка — Ворскла, Чорноморець — Прикарпаття, Таврія — Металург М, Торпедо — Нива, ЦСКА — Металург З, Кривбас — Шахтар.

18-й тур. 26 березня, четвер. Динамо — Чорноморець. **29 березня, неділя.** Шахтар — Дніпро, Ворскла — Торпедо, Металург З — Карпати, Кривбас — Таврія, Нива — ЦСКА, Металург М — Зірка, Прикарпаття — Металург Д.

1 квітня, середа. Матчі 1/2 фіналу Ліги чемпіонів.

19-й тур. 6 квітня, понеділок.

Металург Д — Динамо, Дніпро — Прикарпаття, ЦСКА — Ворскла, Карпати — Нива, Чорноморець — Металург З, Зірка — Кривбас, Торпедо — Металург М, Таврія — Шахтар.

10 квітня, п'ятниця. 1/4 фіналу розіграшу Кубка країни.

20-й тур. 14 квітня, вівторок. Ворскла — Карпати, Шахтар — Прикарпаття, Нива — Чорноморець, Таврія — Зірка, Металург З — Металург Д, Металург М — ЦСКА, Кривбас — Торпедо, Динамо — Дніпро (у разі виходу киян до 1/2 фіналу Ліги чемпіонів цей матч відбудеться у резервний день — 18 червня).

15 квітня, середа. Матчі-відповіді 1/2 фіналу Ліги чемпіонів.

21-й тур. 20 квітня, понеділок.

Карпати — Металург М, Торпедо — Таврія, Зірка — Шахтар, Дніпро — Металург З, Металург Д — Нива, Чорноморець — Ворскла, ЦСКА — Кривбас, Прикарпаття — Динамо.

24 квітня, п'ятниця. 1/4 фіналу розіграшу Кубка країни. Матчі-відповіді.

22-й тур. 28 квітня, вівторок. Нива — Дніпро, Ворскла — Металург Д, Кривбас — Карпати, Металург М — Чорноморець, Таврія — ЦСКА, Металург З — Прикарпаття, Зірка — Торпедо, Шахтар — Динамо.

23-й тур. 2 травня, субота. Карпати — Таврія, Чорноморець — Кривбас, Прикарпаття — Нива, ЦСКА — Зірка, Металург Д — Металург М, Дніпро — Вор-

скла, Торпедо — Шахтар, Динамо — Металург З.

6 травня, середа. 1/2 фіналу розіграшу Кубка країни.

24-й тур. 10 травня, неділя. Ворскла — Прикарпаття, Зірка — Карпати, Торпедо — ЦСКА, Кривбас — Металург Д, Металург М — Дніпро, Таврія — Чорноморець, Нива — Динамо, Шахтар — Металург З.

14 травня, четвер. 1/2 фіналу розіграшу Кубка країни. Матчі-відповіді.

25-й тур. 18 травня, понеділок. Динамо — Ворскла (у разі виходу динамівців до фіналу Ліги чемпіонів цей матч відбудеться у резервний день — 16 червня), Дніпро — Кривбас, ЦСКА — Шахтар, Карпати — Торпедо,

Чорноморець — Зірка, Металург Д — Таврія, Металург З — Нива, Прикарпаття — Металург М.

20 травня, середа. Фінальний матч Ліги чемпіонів.

26-й тур. 26 травня, вівторок. Шахтар — Нива, Торпедо — Чорноморець, Зірка — Металург Д, Кривбас — Прикарпаття, Таврія — Дніпро, Ворскла — Металург З. **27 травня, середа.** ЦСКА — Карпати, Металург М — Динамо.

31 травня, неділя. Фінальний матч розіграшу Кубка країни.

27-й тур. 4 червня, четвер. Карпати — Шахтар, Чорноморець — ЦСКА, Прикарпаття — Таврія, Металург З — Металург М, Металург Д — Торпедо, Дніпро — Зірка, Нива — Ворскла, Динамо — Кривбас.

28-й тур. 12 червня, п'ятниця. Таврія — Динамо, Шахтар — Ворскла, Торпедо — Дніпро, Карпати — Чорноморець, Металург М — Нива, Кривбас — Металург З, Зірка — Прикарпаття, ЦСКА — Металург Д.

29-й тур. 20 червня, субота. Динамо — Зірка, Чорноморець — Шахтар, Дніпро — ЦСКА, Ворскла — Металург М, Металург Д — Карпати, Металург З — Таврія, Прикарпаття — Торпедо, Нива — Кривбас.

30-й тур. 24 червня, середа. Динамо — Торпедо, Шахтар — Металург М, Карпати — Дніпро, Кривбас — Ворскла, Чорноморець — Металург Д, Таврія — Нива, Металург З — Зірка, ЦСКА — Прикарпаття.

Арбітрів названо

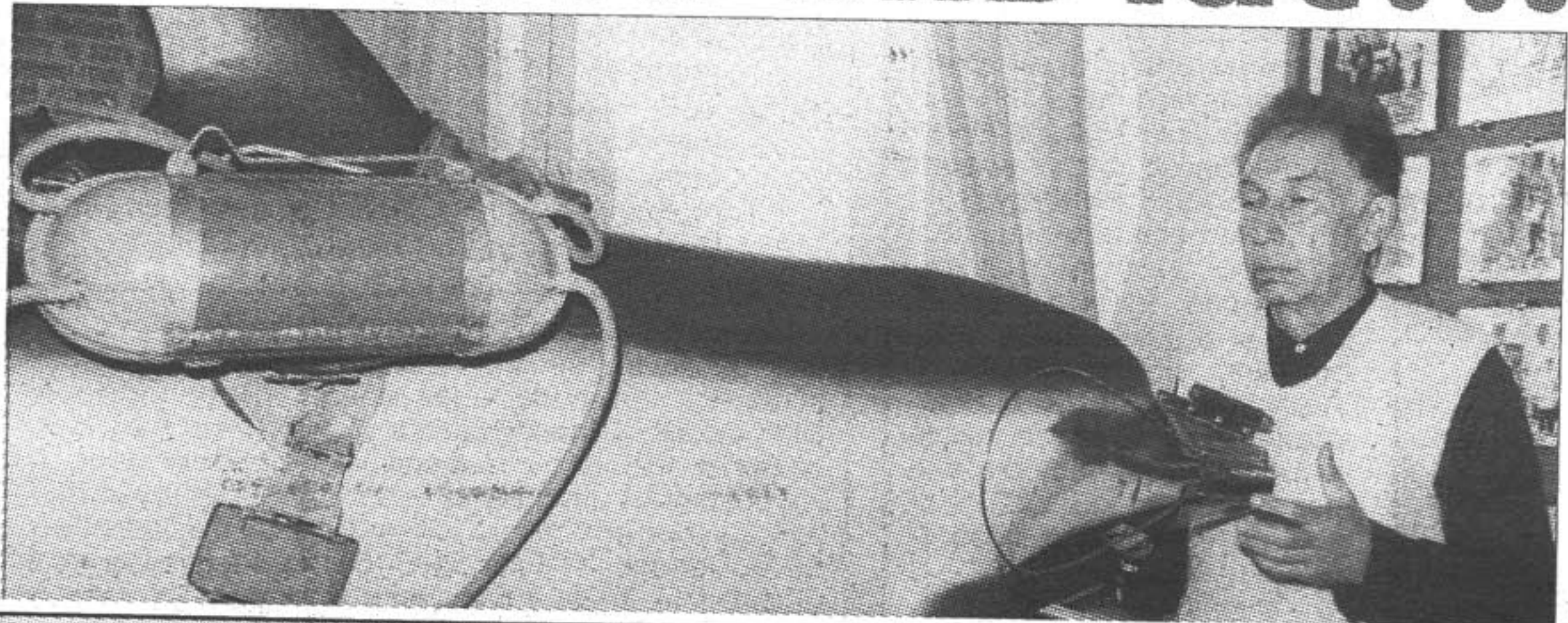
Суддівський комітет ФІФА назвав 34 арбітри і 33 лайнсмени для обслуговування матчів фінальної частини чемпіонату світу-98 з футболу. Основним чинником при відборі арбітрів був їхній особистий рейтинг. Утім, їм доведеться ще пройти тест з фізичної підготовки під час збору, який ФІФА планує провести з 23 по 27 березня в місті Мануап-Гракссі, що неподалік Парижа. Водночас арбітри мають скласти іспит на знання правил, а також ознайомитися з електронною системою Signal бір, яка зв'язуватиме їх з лайнсменами.

Ось повний список головних арбітрів: Марк Батта (Франція), Гюнтер Бенк (Австрія), П'єр-Луїджі Колліна (Італія), Ж'ю Даллас (Шотландія), Пол Даркін (Англія), Андерс Фріск (Швеція), Хосе Мануель Гарсія Аранда (Іспанія), Бернд Хайнеманн (Німеччина), Урс Майер (Швейцарія), Мануел Ме-

лу Перрейра (Португалія), Кім Нільсен (Данія), одіозний пан Руне Педерсен (Норвегія), упереджене суддівство якого позбавило збірну нашої країни путівки до Франції, Ласло Вагнер (Угорщина), Маріо ван дер Енде (Нідерланди), Едвард Ленні (Австрія), Санд Белкола (Марокко), Гамаль Андур (Єгипет), Лім Кі Чон (Маврикій), Саді Магасса (Малаві), Шарль Масембе (Уганда), Есфандіар Бахармаст (США), Артуро Брісіо Картер (Мексика), Рамеш Рамдан (Тринідад і Тобаго), Хав'єр Кастрілья (Аргентина), Епіфаніо Гонсалес Чавес (Парагвай), Марсій Резенде де Фрейтас (Бразилія), Маріо Санчес Янтен (Чилі), Альберто Техала Нор'єга (Перу), Джон Хайро Торо Рендон (Колумбія), Абдул Рахман аль-Заде (Саудівська Аравія), Алі Мохамед Буйсанм (ОАЕ), Масайоші Окада (Японія), Піром Ун-Прасерт (Таїланд), Микола Левіков (Росія).

Віктор ХОМЕНКО, «Голос України»

ЛЮДИНА - ДЕЛЬФІН: ХТО КОГО ВИВЧАЄ?..



СЕНСАЦІЮ не лише для Криму стало народження двох братів-дельфінат у вольєрах Севастопольського океанаріума на березі Козачої бухти. Адже феномен дельфіна вивчають сотні гідробіологів у багатьох країнах світу.

Важко вундеркіндам

Дельфінята — брати-лише по татові. Дві мами народили їх з інтервалом у кілька годин. Це результат наукових досліджень щодо відтворення популяції дельфінів різних порід у неволі. Останні народження дають налію на створення штучного стада цих ікальних тварин. Адже нині вони нікають катастрофічно швидко.

Причин цьому надто багато. Чи не найперша — значне погіршення екологічної обстановки Азовського і Чорного морів. Як виживати бідному дельфіну, коли щодоби в Азовське море брати його старші скидають 18,5 мільйона кубометрів побутових стічних вод? Причому, третину — без жодь-якого очищення.

Критичним вважають фахівці і стан Чорного моря. Загальний обсяг викидів сюди господарсько-побутових стоків становить 160 млн. кубометрів на рік. З них неочищених зовсім — 35 відсотків.

Екологи б'ють на сполох: уже загинуло більш як 50 видів мешканців моря. Якщо на початку століття біля наших берегів було понад 2 мільйони дельфінів, то нині всіх видів, які вижили, — афалін, азовок та білобочок — залишилося кілька десятків тисяч. Полюючи за своїм єдиним харчем — рибою, ці ссавці гинуть у сітях цими зграями. Ось лише один приклад.

Українські прикордонники затримали одну з браконьєрських турецьких шхун — у її сітях виявили понад сотню загиблих дельфінів. Цей підвид китоподібних уже давно записано до Червоної книги. Цих дивних тварин може спіткати доля тюленя-монаха, який донедавна був масовим мешканцем чорноморських вод, а нині зник зовсім.

Севастопольські вчені сподіваються, що дельфін може вижити, але задля цього треба зробити дуже багато. Власне, цьому присвячені дослідження в державному океанаріумі щодо відтворення дельфінів.

Відвідувачі дельфінаріума захоплено спостерігають, як виявляють приязнь двійко крихітних вундеркіндів-дельфінат та сусідне сивученя, старше за них на півроку.

«Справжні морські інтелектуали!»

Після знайомства з унікальними здібностями дельфінів гості щиро дивуються: «Справжні морські інтелектуали!»

Це давно знає незмінний керівник дельфінарію Валерій Кулагін. Він пишається тим, що в пертурбаціях останніх років вижили і дельфіни, і науковий тренерський колектив. Майже 200 висококваліфікованих працівників жодного дня не допустили збою в складній роботі.

Хоча були часи, коли, щоб врятувати від голоду, науково опрацьованих дельфінів доводилося відпускати в море, дарувати циркам і зоопаркам...

Роботу цю не переоцінити, бо дельфіни, справді... як люди. Їх на-

в'ють до війська беруть.

З досьє кореспондента

Нині Військово-морські сили США мають 5 підрозділів, у складі яких морські ссавці. Дресура і навчання втаємниченим функціям «морських інтелектуалів» обійшлося Пентагону в 30 мільйонів доларів.

Дельфінів-воїнк поставили на сторожі підходів до бази атомних ракетноносців типу «Огайо». Практика ця вже давня, їй понад чверть віку, відколи командування ВМС США вперше відкомандувало групу дресированих дельфінів у В'єтнамі для охорони американських кораблів. Спеціально навчені «люди моря» сприяли перемозі й під час війни у Перській затоці. 6 дельфінів входили в один з підрозділів морських командос, які охороняли флагманський корабель американського військово-морського угруповання.

Власне, надії на дельфінів мав ще Олександр Македонський. Він пробував створити з них «кавалерію» — щоб переправляти воїнів через морські й річкові перепони. Наполеон у такий спосіб думав форсувати Ла-Манш.

А що вміють мешканці Козачої бухти?

Шукачі, художники, лікарі

У донедавна засекреченому дельфінарії за рік готували кілька сот тварин, здатних виконувати найрізноманітніші бойові завдання. Понад як 10 років вони охороняли підходи до Севастопольської бухти, під час морських навчань ставали вартовими Донузлавської та Балаклавської бухт.

А як старанно вони турбуються про чистоту моря! З дна підняли більш як півсотні заіржавілих торпед, «повідомили» про знайдені ними затоплені кораблі, літаки...

Уміння цих морських тварин знаходити затоплені боеприпаси вражає. Нещодавно команда тральщика шукала дві доби міну, а дельфін Тиран знайшов її за 15 хвилин. Дива творить і дельфін Кльов. З морських глибин він без знахідки не повертається ніколи. Днями виявив і сфотографував (!) хімічні боеприпаси часів останньої війни, затоплені неподалік Козачої бухти. А дельфіниха Бета навіть стрибала зі своїм тренером з парашутом...

Дельфіни легко відрізняють один метал від іншого, проводять до знахідок водолазів.

Вдячні їм і археологи — за рідкісні предмети історичної цінності, дороговцінні виробы багатьох племен і народів минулих століть...

Та чи не найбільше дельфіни люблять дітей. Медики вдячні їм за це. За розробленою науковцями океанаріума методикою, яку назвали дельфінотерапією, тут лікують дітей з психічними розладами. Вже півтори тисячі малюків оздоровлено в басейні дельфіна-психіатра.

Разом з колегами — кандидатами біологічних наук. С. Матішевою, К. Горбачовою, тренером О. Смирною — Людмила Лукіна розробила унікальний комплекс вправ. Викону-

ючи їх, дельфіни благотворно впливають на дітей акустичними сигналами. Тут успішно лікують енурез, заїкання, дитячі неврози, навіть олігофренію. Оздоровляючись на очах, дитвора навіть не підозрює, що її лікують, адже кожен сеанс для них — то захоплююча гра в басейні зі сміхом, жартами, піретами дельфінів.

А бачили б ви, який шквал емоцій викликає у дітей і дорослих еквілібристика вишуканих циркових номерів цих досконалих тварин.

Успіх дельфінових атракціонів настільки великий, що й працівники Севастопольського акваріума, якому навесні виповниться 150 років і в якому представлені всі мешканці морських глибин, крім китоподібних, — загорілись ідеєю створити свій маленький дельфінарій. Він буде п'ятим у Криму. Ще два з науковою програмою є в Карадагському державному заповіднику Національної Академії наук України. Власне, наукових напрямів два: один веде багато років Олександр Занін, інший — не менш успішно, Михайло Поляков.

Основне призначення дельфінарію — наукова робота. Проте тут шодня — атракціони. Своїми надчутливими гідролокаторами, відповідників яким люди створити ще не змогли, дельфіни дослухаються до веселих вигуків дитлашні. Розумні тварини радіють, коли багато відвідувачів. Може, вони усвідомлюють, що заробляють собі на харчі?..

Принаймні дельфіни-художники тут працюють натхненно. Яшко, приміром, полюбає творити фломастером. Не відстають від нього й морські котики Фунтик і Митя. Дресура тренерів Надії Жукової та Світлани Яхно — вражаюча.

У сусідньому вольєрі в Яшка є великий конкурент — Малюк. Він малює на значно більших полотнах і — фарбами... Після таких веселих забав можна і до науки разом з такими цікавими людьми приступати. Може, вони думають, що вчать в нашій школі? А може, то вони залучили нас до своєї школи?..

Повернення монаха

У Севастопольському океанаріумі знайшлося місце і для сімейства сивучів, яких привезли сюди з Далекого Сходу. Патріарх у них Шоколад, котрий пірнає на півкілометрову глибину, і може знаходитися там півгодини. А найменший — Лайс, який народився наприкінці минулого літа, вважає своєю мамою тренера Ларису Степанову, котра вигодувала маля молоком із соски, бо в його мамі пропало молоко.

Наступного літа тут чекають ще на одне сивученя та почнуть розводити зниклих тюленів-монахів. А свого часу їх сотнями забивали тут «на жир»...

Так, немало роблять науковці-морезнавці для воскресіння унікальних тварин, що зникають. Їм потрібна підтримка на державному рівні.

... У Новій Зеландії є пам'ятник дельфіну. Не хочеться думати про те, що він може стати увічненням не шани, а пам'яті про ще один зниклий вид живого створіння на земній кулі...

Севастополь.

Іван КАЛІНИЧЕНКО,
«Голос України»

Не загубився козацький хрест

Першу експедицію з виявлення зразків лапідарного мистецтва (зображення на кам'яних пам'ятниках) проведено на Херсонщині. Організували її науковці обласної інспекції охорони пам'яток історії та культури.

Ініціатори побували в місцях, пов'язаних з козацтвом, — у пониззі Дніпра, його протоках, лиманах. Обстежено кладовища біля зимівників, переправ, перевозів у різних куточках області. Найбільше пошастило пошуковцям у Білозерському та Бериславському районах. Тут знайдено дев'ять козацьких хрестів, виготовлених з каменю, залишки від інших. А на Новотитарівському цвинтарі, недалеко від того місця, де козаки здобули першу значну перемогу над турецькими галерами, збереглося більше десяти пам'яток лапідарного мистецтва. Всього віднайдено близько сімдесяти хрестів різної конфігурації.

Херсонська область.

Оголошення

Вниманию акционеров АО Гамбринус

Сообщаем, что общее собрание акционеров состоится 31 марта 1998 г. в 11.00 по адресу:

Одесса, Французский бульвар, 33, в зале Одесской киностудии.

Повестка дня

1. Отчет председателя правления о финансово-хозяйственной деятельности за 1997 год и основные направления деятельности общества в 1998 году.

2. Утверждение распределения прибыли за 1997 г. и планируемое распределение на 1998 год. Утверждение баланса.

3. Отчет ревизионной комиссии.

4. Внесение изменений в устав.

Регистрация участников собрания: 31 марта 1998 г. с 9.00 до 10.30.

Для участия в собрании необходимо иметь:

— акционерам — документ удостоверяющий личность;

— представителям — доверенность и документ, удостоверяющий личность.

Справки по тел. 25-01-79.

Правление АО.

До уваги акціонерів товариства
«Волинська приватизація»
Правління ВАТ
«Волинська Приватизація»
повідомляє, що 31 березня 1998 р. о 12-й годині за адресою Луцьк, вул. Шевченка, 50 відбудуться загальні збори акціонерів.

Реєстрація учасників зборів з 10-ї до 12-ї год. Для реєстрації при собі необхідно мати сертифікат акцій і документ, що посвідчує особу.

Порядок денний

1. Прийняття регламенту зборів.

2. Звіт правління про роботу товариства за звітний період.

3. Звіт ревізійної комісії.

4. Прийняття рішення про додатковий випуск 100000 шт. простих іменних акцій номінальною вартістю 1 грн. кожна на загальну суму 100000 грн., з метою збільшення статутного фонду.

5. Внесення змін до статуту товариства.

Правління
АКБ «Причорномор'я»
на вимогу ради акціонерів оголошує проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 6 квітня 1998 р. за адресою: Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, 33. Реєстрація учасників відбудеться 6 квітня 1998 р. з 9.00 до 11.00.

Порядок денний

1. Затвердження змін у складі правління АКБ «Причорномор'я».

2. Різне.

Пропозиції щодо порядку денного надсилати до 1 березня 1998 р. за адресою: Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, 33, АКБ «Причорномор'я».

Правління АКБ «Причорномор'я».

Сергій ПАВЛЕНКО, «Голос України»

Чернігівський слід у Нижньому Тагілі й Нью-Йорку

СВОГО ЧАСУ доля закинула чернігівця Віталія Довгопола у Нижній Тагіл. Там він став двічі лауреатом Державної премії, заслуженим металургом Російської Федерації, двічі від міста обирався депутатом Верховної Ради СРСР. «Заслужений уральскозаводець», професор, працював далеко від батьківщини і з подивом для себе відкрив, що у Нижньому Тагілі дуже багато його земляків. Вийшовши на пенсію, В. Довгопол засів у бібліотеках, архівах, щоб з'ясувати, як відбувалося заселення того краю, хто, як кажуть, складав кістяк нижньотагільського робітництва. Деякі його відкриття вражають.



Нещодавно Віталій Іванович побував на Чернігівщині, й ми попросили його підсумувати результати свого пошуку. Ось що він розповів:

— Майже ніхто не знає, що славновісна статуя Свободи, подарована Францією Сполученим Штатам, була виготовлена з тагільської міді, котру французький уряд закупив у Демидових. Її встановили у Нью-Йоркському порту в 1886 році. Ведучи пошукову роботу, я дізнався, що у виплавці міді та прокаті листів з неї для статуї Свободи брали участь мої земляки — чернігівці.

Як вони потрапили до Нижнього Тагіла? Перше велике переселення сюди українців, в основному з Конотопського, Новгород-

Сіверського та Сосницького повітів Чернігівської губернії, відбулося у першій половині XIX століття. Вони поповнили гірничо-металургійні підприємства Нижньотагільського гірничого округу, котрий належав крупним заводчикам і поміщикам Демидовим. Останні, до того ж, виграли багатьох чернігівців-кріпаків у карти. Є повідомлення про це за 1826, 1828 роки. У 1833 році Демидов виграв знову близько тисячі кріпаків-чернігівців, яких насильно переселили на Урал. Церковний літопис свідчить: «Выигранные в карты крепостные, взятые летом с полевых работ врасплох, помещены в телеги и прямо в чем были доставлены с далекого юга на Урал для вод-

ворения на новые места жительства. Нежелавших переселяться смиряли розгами».

Багато талановитих людей походило з сімей кріпаків. Так, у родині робітника Вийського мідноплавильного заводу Олексія Лупенка 1817 року народився син Кирило, який став у майбутньому архітектором Нижньотагільського гірничого округу. У вісімнадцять років закінчив Вийське заводське училище і був направлений у заводську контору, де проявилися його здібності в будівельній справі. Через два роки юнака послали на навчання до Академії Художеств (Санкт-Петербург), яку він закінчив у 1840 році з медаллю. Але як власність Демидових змушений був

повернутися до Нижнього Тагіла. Працював помічником архітектора, оскільки кріпак не міг обіймати вищу посаду. Хоча фактично він був головним архітектором. Попри клопотання ректора Академії Художеств про видачу «вольної» Кирилу Олексійовичу Лупенку, він до 1861 року так і залишався кріпаком. Лише після відміни кріпацтва йому в 1862 році Академією Художеств було присвоєне звання вільного художника архітектури.

Тисячі кріпаків-українців не лише створювали Демидовим їхні незліченні багатства, а й зміцнювали православну віру у цих краях. Адже тут жили багато старообрядців, яких ще називали кержаками. Лише завдяки появі в окрузі вихідців з України тут з'явилися православні храми.

Другий потік українських переселенців у цей регіон відбувся у 1930-х роках. Сюди привезли родини розкуркулених на спецпоселення. Вони працювали на будівництві Уральського вагонобудівного та Нижньотагільського металургійного заводів.

У 1942 році в Нижній Тагіл під час евакуації промислових підприємств знову переїхали тисячі українців. Харків'янам, зокрема, слід дякувати за виготовлення тут 35 тисяч танків, що здійснили перелом у Великій Вітчизняній війні.

Сьогодні нащадки української діаспори, здебільшого не підозрюючи про своє етнічне коріння, вносять помітний вклад у зміцнення економіки Нижнього Тагіла й усієї Росії.

Чернігівська область.

Ліна КУЩ, «Голос України»

Кожен голова колись стає «колишнім»

ПОРУШИТИ традицію «про колишніх» — або погано, або нічого — частково вдалося Донецькій міській раді. Меморіальна дошка, відкрита нещодавно в приміщенні ради, — унікальна. На ній представлено імена і портрети всіх керівників органів місцевого самоврядування — аж від часів заснування шахтарської столиці.

Фотографії багатьох перших селищних приставів, на жаль, не збереглися. Історикам удалося дізнатися прізвища лише деяких з них: Осетров, Яновський, Синьковський. Якщо бути точними, то орган місцевого самоврядування в теперішньому розумінні народився через п'ятдесят років після народження самого міста. До 1917-го 70-тисячна робітничка Юзівка жила без самоврядування і бюджету, і лише отримавши статус міста, змогла сформувати управу на чолі з міським головою.

У революційну, а згодом у сталінську епоху, коли «кадри вирішували все», керівники змінювалися з калейдоскопічною швидкістю. (До речі, така ситуація повторилася і за часів «перебудови»). Рідко кому з «батьків міста» вдалося всидіти в кріслі більше двох років. Виняток становив хіба що Федір Старовойтов, який очолював виконком з 37-го по 45-й.

Віктор Сомов, Володимир Спицин, Георгій Онишук, Євген Орлов, Олександр Махмудов, Юхим Звягільський. Цих людей, які завітали на урочисте відкриття меморіальної дошки, так само, як і нинішнього міського голову Володимира Рибак, об'єднує один-єдиний рядок у біографії. Розчулений вигляд мали дружина Василя МIRONОВА, незмінного протягом п'ятнадцяти років міського голови, і дочки Олексія Бахаєва, його попередника. По-різному склалися долі міських голів, але одне можна стверджувати з упевненістю: мало хто сподівався визнання від влади теперішньої. Шкода, що сьогодні керівник, який скаже добре слово на адресу попередника, — рідкісний виняток, а не цивілізоване правило.

Донецьк.

Оголошення

Вниманию акционеров ОАО «Красногоровский огнеупорный завод»

4 апреля 1998 года в помещении Дворца культуры им. Артема по адресу:

г. Красногоровка Марьинского района Донецкой области, ул. Артема, 16 состоится общее собрание акционеров ОАО «КрОЗ».

Регистрация участников будет проводиться с 9.00 до 10.45, начало собрания в 11.00.

Повестка дня:

1. Отчет правления по итогам хозяйственной деятельности общества за 1997 год.
 2. Отчет ревизионной комиссии.
 3. О выплате дивидендов.
 4. Об увеличении уставного фонда.
 5. Об изменении формы выпуска акций.
 6. Переизбрание членов ревизионной комиссии.
 7. Переизбрание членов наблюдательного совета.
 8. Внесение изменений и дополнений в устав общества и утверждение устава в новой редакции.
 9. Подтверждение полномочий председателя правления — генерального директора общества.
 10. Утверждение ОАО «Объединенная регистрационная компания» в качестве регистратора акционеров общества.
- При себе необходимо иметь паспорт или иной документ, удостоверяющий личность, а для представителей юридических лиц, кроме того, — доверенность на участие в собрании.
- В случае невозможности личного участия в собрании акционер может передать право голоса другому лицу по доверенности.

Телефоны для справок: (06212) 2—43—83; 2—43—17; 5—18—20

Дополнительно сообщаем следующее:

- а) мотивы увеличения уставного фонда — индексация балансовой стоимости основных фондов общества в соответствии с постановлениями Кабинета министров Украины;
- б) проект изменений к уставу общества, связанных с увеличением уставного фонда: изложить пункт 6.1 устава в следующей редакции: «Общество имеет уставный фонд в размере 8 418 432 (восемь миллионов четыреста восемнадцать тысяч четыреста тридцать две) гривни, разделенный на 11 224 576 простых именных акций номинальной стоимостью 0,75 гривни каждая; в) дополнительно выпускается 10 714 368 акций общей стоимостью 8 035 776 грн.; г) акции выпускаются той же номинальной стоимости, что и выпущенные ранее, т. е. 0,75 грн.; д) на акции дополнительного выпуска распространяются все права и обязанности акционеров предыдущего выпуска; е) акции дополнительного выпуска распределяются между акционерами пропорционально их долям в уставном фонде общества на момент принятия решения о дополнительном выпуске акций; срок получения акционерами акций дополнительного выпуска не ограничивается; г) общество возмещает собственнику акций убытки, связанные с изменением уставного фонда, по решению суда или арбитражного суда.

Правление ОАО «Красногоровский огнеупорный завод».

Повідомляємо про загальні збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Київвортмет»

Місце проведення зборів — актовий зал ЗАТ «Київвортмет» за адресою: Київ, вул. Каунаська, 27.

Реєстрація учасників зборів — 31 березня з 12-30 до 14-30 год. за місцем проведення зборів.

Початок зборів — 31 березня о 15-00 год.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати виробничо-господарської, фінансової та інвестиційної діяльності ЗАТ «Київвортмет» за 1997 рік.
2. Звіт спостережної ради про роботу за 1997 рік.
3. Звіт ревізійної комісії про роботу за звітний період, затвердження висновків по балансу.
4. Затвердження річного балансу.

5. Затвердження плану виробничо-господарської, фінансової та інвестиційної діяльності на 1998 рік.
6. Затвердження розподілу прибутку та кошторису витрат у 1998 році.
7. Про виплату дивідендів за 1997 рік.
8. Затвердження Положення про реструктуризацію ЗАТ і утворення нового господарського товариства.
9. Внесення змін та доповнень в установчі документи відповідно до законів України «Про підприємство», «Про господарчі товариства».

Для участі в зборах з собою потрібно мати документ, який посвідчує особу, або доручення на право участі в зборах.

Телефон для довідок: 552-20-92.

Правління.

Арбитражний суд Полтавської області (314000, Полтава, вул. Зигіна, 1) порушив справу № 2437/26 про визнання банкрутом приватного підприємства «Турбо», юридична адреса: 315130, Полтавська область, м. Зінківка, вул. Перемоги, 2; р/р 29031200116001 (до 01.01.1998 року 644004) в Зінківському відділенні банку «Україна» АК, МФО 331122; код ЄДРПОУ 22538154; Майнові вимоги кредиторів і заяви санаторів приймаються в місячний термін.

Відкрите акціонерне товариство «Охтирський пивоварний завод»

повторно повідомляє, що збори акціонерів ВАТ «Охтирський пивоварний завод» відбудуться 11 березня 1998 року об 11.00 за адресою: 245780, Сумська область, м. Охтирка, вул. Батюка, 23.

На порядок денний виносяться питання:

1. Звіт правління про діяльність товариства в 1997 році та перспективи розвитку товариства в 1998 році.
 2. Звіт ревізійної комісії за підсумками 1997 фінансового року.
 3. Про нову редакцію статуту акціонерного товариства.
 4. Збільшення статутного фонду акціонерного товариства.
 5. Вибори органів управління.
 6. Затвердження регламентних документів акціонерного товариства.
- Початок реєстрації учасників зборів 11 березня 1998 року з 8.00 до 10.00.

Відповідно до статті 40 Закону «Про господарські товариства» повідомляємо дані до п. 4 порядку денного:

1. Мета випуску акцій: реконструкція та технічне переозброєння виробництва, збільшення обсягу обігових коштів.
2. До розділу 5 статей 5.1, 5.2. статуту вносяться зміни: статутний фонд становитиме 503510 грн., загальна кількість акцій 2014040 шт., номінальна вартість 0,25 грн.
3. Додатково буде випущено 1007017 штук простих іменних акцій.
4. Номінальна вартість 0,25 грн. на суму 251754,25 грн.
5. Акціонери товариства користуються переважним правом на придбання акцій другого випуску за номінальною вартістю. У разі, якщо підписка на акції перевищує величину оголошеного випуску, засновники можуть відхиляти зайву підписку, відмова у підписці проводиться згідно з переліком передплатників з кінця переліку. Якщо до кінця підписки не вдалося покрити 60% акцій, випуск вважається недійсним. Особам, які підписалися на акції, повертаються внесені ними суми або інше майно не пізніше як через 10 днів.
6. Орієнтовна дата початку підписки на акції, що додатково випускаються, — 20 квітня 1998 року, закінчення — 20 травня 1998 року.

Тел/факс 2-27-23.

Оргкомітет ВАТ.

ВАТ «Миронівський завод з виготовлення круп і комбікормів»

повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбудуться 3 квітня 1998 року об 11-й годині за адресою: с. Владиславка Миронівського району Київської області, вул. Леніна, 177 (клуб крупозаводу)

Реєстрація учасників зборів проводиться 3 квітня 1998 р. з 8-30 до 11-00.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління ВАТ «Миронівський завод з виготовлення круп і комбікормів» за 1997 фінансовий рік. Звіт ревізійної комісії.
2. Зміни та доповнення до статуту.
3. Затвердження внутрішніх нормативних документів.
4. Вибори органів управління.
5. Про передачу повноважень загальними зборами акціонерів. Для участі в зборах при собі мати: — паспорт; — доручення на право участі в зборах, якщо власник акцій не може бути присутнім на зборах особисто.

Довідки за телефоном (04474)-5-14-57.

До уваги акціонерів ВАР «Полтавагаз»!

Скликаються чергові загальні збори акціонерів ВАР «Полтавагаз».

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансової та господарської діяльності ВАР за 1997 р. Основні напрями діяльності на 1998 рік.
2. Про збільшення розміру статутного фонду ВАР у зв'язку з індексацією основних засобів.
3. Звіт ревізійної комісії.
4. Про зміни і доповнення до статуту ВАР у зв'язку з внесенням змін до Закону «Про господарські товариства».
5. Довибори члена спостережної ради.

Збори відбудуться 3 квітня 1998 року о 12.00 в приміщенні Обласного лялькового театру за адресою:

м. Полтава, вул. Пушкіна, 32.

Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 11.30.

Довідки за тел.: 7-49-74, 7-48-36.

Правління ВАР «Полтавагаз».

ЗАР «ЕСМА»

повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбудуться 19 березня 1998 року о 16 годині в приміщенні ідальні за адресою: вул. М. Краснова, 27.

Реєстрація учасників — з 14-ї до 16-ї години.

Порядок денний:

1. Звіт правління КП «ЕСМА» про діяльність за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Внесення змін до статуту.
4. Вибори ради ЗАТ «ЕСМА»
5. Вибори ревізійної комісії ЗАТ «ЕСМА».
6. Різне.

Довідки за телефонами:

444-32-73, 450-56-00.

Адміністрація ЗАТ «ЕСМА».

Збори акціонерів ВАР «САРНИНАФТОПРОДУКТ»

відбудуться 27 березня 1998 року о 14.00 в актовому залі товариства за адресою:

Рівненська обл., Сарни, вул. Д. Галицького, 8.

Порядок денний:

1. Звіт правління про діяльність товариства за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження балансу за 1997 рік.
4. Внесення змін і доповнень до статуту і затвердження положень.
5. Вибори спостережної ради товариства.
6. Створення СП та дочірніх підприємств.
7. Перспектива розвитку товариства.
8. Різне.

До відома акціонерів відкритого акціонерного товариства «Страхова компанія «Алькона»

Запрошуємо вас взяти участь у роботі загальних зборів акціонерів, які відбудуться

3 квітня 1998 р. о 12.00

за адресою: Київ, вул. Микільсько-Ботанічна, 7/9.

Порядок денний

1. Затвердження результатів діяльності товариства в 1997 році та висновку ревізійної комісії.
2. Затвердження порядку розподілу прибутку, нарахування та виплати дивідендів за 1997 рік.
3. Внесення змін і доповнень статуту товариства.
4. Затвердження положень «Про спостережну раду», «Про правління», «Про ревізійну комісію».
5. Про зміни у складі правління,

спостережної ради та ревізійної комісії товариства.

6. Різне.

Реєстрація акціонерів, які прибули на збори, починається 3 квітня 1998 року об 11.00.

Для участі у зборах потрібно мати:

- документ, що посвідчує особу акціонера;
- доручення на право участі та голосування на зборах, засвідчене правлінням товариства або реєстратором (для представників акціонерів).

До відома: реєстратором з ведення реєстру акціонерів товариства є ЗАТ «Український енергетичний реєстр», тел. 416-83-65.

Правління ВАР СК «Алькона».

Открытое акционерное общество «СПОРТЭК»

приглашает своих акционеров на общее собрание акционеров, которое состоится 27 марта 1998 года в 11-00 в здании ОАО «СПОРТЭК» по адресу:

г. Одесса, ул.25-й Чапаевской дивизии, 9.

Повестка дня:

1. Отчет председателя правления ОАО «СПОРТЭК» о результатах хозяйственно-финансовой деятельности общества за 1997 финансовый год.
2. Утверждение отчета и выводов ревизионной комиссии.
3. Разное.

Регистрация акционеров с 9.00 до 10.30 27 марта 1998 года, в помещении актового зала ОАО «СПОРТЭК».

Контактный телефон

65-00-58.

Правління ВАР «Укрволгатехсервіс»

повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів

Збори відбудуться 2 квітня 1998 року о 10 годині за адресою: 256311, Київська обл., Бориспільський р-н, с. Проліски, вул. Броварська, 4, ВАР «Укрволгатехсервіс».

Порядок денний зборів

1. Звіт правління про підсумки діяльності товариства в 1997 році та основні напрями розвитку в 1998 році.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Затвердження річного бухгалтерського балансу, звіту та розподіл прибутку за 1997 рік.
4. Затвердження внутрішніх нормативних актів товариства.
5. Перевибори у складі правління.
6. Перевибори у складі спостережної ради.
7. Затвердження рівня підписки з продажу акцій третьої емісії.
8. Додатковий випуск акцій у зв'язку з індексацією основних засобів.
9. Затвердження змін та доповнень до статуту товариства.

Реєстрація акціонерів та їх представників, що прибули на збори 01.04.98 р. з 8.00 до 16.30; 02.04.98 р. з 8.00 до 09.45 за вищезазначеною адресою.

Додаткову інформацію з питань порядку денного, реєстрації акціонерів та їх представників можна одержати в Секретаріаті з підготовки зборів за тел. (044) 560-93-56.

Правління ВАР «Укрволгатехсервіс».

ВАР «Центральний гастроном»

повідомляє про скликання чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 24 березня 1998 року о 14 годині за адресою:

м. Київ, пр. Перемоги, 47, актовий зал.

Порядок денний:

1. Звіт про результати фінансово-господарської діяльності ВАР «Центральний гастроном» за 1997 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за 1997 рік.
3. Затвердження плану фінансово-господарської діяльності на 1998 рік.
4. Внесення змін до статуту та внутрішніх нормативних положень ВАР «Центральний гастроном».
5. Різне.

Правління ВАР «Центральний гастроном».

Дешевле? Только даром!**ШИНЫ**

на любую технику.

Склад в Днепропетровске (самовывоз).

Возможен бартер.

Доставка в любую точку Украины по желанию заказчика.

Тел.: (0562) 44-00-44, 44-40-25.

Факс (0562) 45-11-73.

Уважаемые акционеры ОАО «Персей»!

Годовое общее собрание акционеров созывается 2 апреля 1998 года в 15.00 по адресу:

335001 г. Севастополь, Лазаревский Спуск, 1, корпус 2.

Повестка дня:

1. Отчет правления о деятельности общества в 1997 году и утверждение годового отчета за 1997 год.
2. Отчет председателя ревизионной комиссии.
3. Изменения и дополнения в устав ОАО «Персей».
4. Выборы председателя и членов совета ОАО «Персей», утверждение положений о совете ОАО «Персей».
5. Выборы председателя и членов правления.
6. Выборы председателя и членов ревизионной комиссии.
7. Утверждение устава дочернего предприятия. Регистрация участников собрания — 2 апреля 1998 года с 10.00 до 14.30.

Участникам собрания необходимо иметь при себе паспорт, а представителям акционеров — доверенность на передачу им права на участие в собрании.

Справки по телефонам: (0692) 36-61-09, 36-66-01.

Регистратор общества ЗАО «Южный Регистратор» (разрешение ГКЦБ ФР № 45-Р. от 9 августа 1996 года) находится по адресу: 335011, г. Севастополь, ул. Л. Павличенко, 1, офис 52, тел. (0692) 52-52-63.

Правление ОАО «Персей».

Исполнительная дирекция ОАО «Компания «Дело всех»

сообщает: 31 марта 1998 года в киноконцертном комплексе «Донецк» по адресу: 340059, Донецк, проспект Ильича, 88 состоится очередное общее собрание акционеров компании со следующей повесткой дня:

1. О результатах работы в 1997 г. (отчет исполнительской дирекции и заключение ревизионной комиссии о проверке финансово-хозяйственной деятельности).
2. Об утверждении порядка распределения прибыли компании.
3. Об основных направлениях деятельности компании в 1998 г.
4. Об утверждении изменений и дополнений к уставу компании.
5. Разное.

Начало собрания в 17 часов.

Регистрация участников с 15 часов до 16 часов 45 минут.

Справки по телефону: 55-01-79.

Повідомлення про скликання загальних зборів акціонерного товариства «Первомайський птахокомбінат», які відбудуться 31 березня 1998 року за адресою:

м. Первомайськ Миколаївської області, вул. 20-річчя Жовтня, 146.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності АТ за 1997 рік.
2. Висновки ревізійної комісії.
3. Внесення змін до статуту товариства.
4. Внесення змін до статутного фонду товариства (у зв'язку із зміною інструктивних документів та зміною вартості акцій до 25 коп., що зменшує кількість акцій на 369412 штук).
5. Вибори спостережної ради.

Для участі у зборах акціонерів необхідно мати документ, що посвідчує особу. Представникам фізичних та юридичних осіб — доручення на право участі у зборах.

Реєстрація учасників з 8.00.

Початок зборів о 10.00.

До уваги акціонерів ВАР «Київський картонно-паперовий комбінат»!

Правління ВАР «Київський картонно-паперовий комбінат» повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 3 квітня 1998 року о 14-й годині за адресою:

255400, Київська обл., м. Обухів,

вул. Київська, 130, актовий зал підприємства.

Порядок денний:

1. Затвердження звіту правління про результати діяльності ВАР «Київський КПК» за 1997 рік.
2. Затвердження звіту ревізійної комісії за 1997 рік.
3. Затвердження рішення про розподіл прибутку та виплату дивідендів за підсумками діяльності ВАР за 1997 рік.
4. Збільшення статутного фонду у зв'язку з індексацією вартості основних фондів за станом на 01.01.95 р.
5. Організація спільної діяльності та представництв.
6. Внесення змін та доповнень до статуту ВАР.
7. Різне.

Реєстрація акціонерів проводиться 2 квітня 1998 року з 14 до 17 год. та 3 квітня 1998 року з 9 до 12 год. за адресою: 255400, Київська обл., м. Обухів, вул. Київська, 130 після пред'явлення документа, який посвідчує особу.

Довідки за телефонами: 58-403, 57-403.

До уваги акціонерів ВАР «Теплицьтехмонтаж»

26 березня 1998 року о 10 годині відбудуться збори акціонерів за адресою:

Київська область, м. Бровари, вул. Гагаріна, 22.

Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 1997 рік.
2. Затвердження звіту та висновків ревізійної комісії.
3. План розвитку товариства на 1998 рік.
4. Різне.

Реєстрація акціонерів 25 та 26.03.1998 року у відділі кадрів.

При собі мати документи, що посвідчують особу.

Вниманию акционеров ОАО «Великоанадольский огнеупорный комбинат»

27 марта 1998 года в 11.00 в помещении Дворца культуры им. Чайковского по адресу:

пгт Владимировка Волновского района Донецкой области состоится общее собрание акционеров ОАО «ВАОК».

Регистрация участников будет проводиться с 9.00 до 10.45.

Повестка дня:

1. Отчет правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности акционерного общества, о распределении прибыли за 1997 год.
2. Отчет и заключение ревизионной комиссии о финансово-хозяйственной деятельности акционерного общества за 1997 год.
3. Рассмотрение изменений и дополнений в устав общества и утверждение устава общества в новой редакции.
4. Утверждение новых положений «О наблюдательном совете», «О правлении» и «О ревизионной комиссии».
5. Утверждение ОАО «Объединенная регистрационная компания» в качестве регистратора акционеров ОАО «Великоанадольский огнеупорный комбинат».
6. Об изменении формы выпуска акций.
7. Доизбрание (переизбрание) членов наблюдательного совета.
8. Разное.

Телефон для справок (06214) 4-64-85 (добавочный 34-40).

Правление ОАО «Великоанадольский огнеупорный комбинат».

А ще був випадок

А гостинців не вберегла

Вирішила якось я провідати доньку, котра мешкає в Москві. Та біда моя була в тому, що до неї потрібно добиратися метро, а я ще ні разу ним не їздила. Нема його в Сумах, і край. От моя сваха і вчила мене, як ним користуватися. Треба, каже, швиденько стрибнути на сходинки і стати. А потім підняти ногу і так само стрибнути, щоб зійти.

Злагодила я гостинців кошик та й поїхала, і ось я, нарешті, в метро. Серце мало не вискочить. Обняла я кошик та й застрибнула на сходинки. Підняла ногу, стою, готуюся зістрибнути, зімліла нога від довгого стояння. Поміняла. Стою вся напружена, чекаю, коли вже стрибати. З ліку збилася, скільки разів міняла ноги, готуючись. А коли вже

треба було стрибати, я раптом спіткнулася і впала. Вмить на мені опинилася «мала купа». Всі борсаються, верещать... Якось мені вдалося вилізти з тої купи. Відійшла вбік і заглядаю в кошик, що там у мене. А що може взяти сільська жінка до міста? Яйця, сир, сметану... То з тих яєць відразу й яєчня утворилася!

Жаль мені було до сліз. Краще б уже не готувалася та не підіймала ногу. А то, бач, готувалася-готувалася, а яйця не вберегла...

С. КОС.

Зноб-Новгородське
Середина-Будського району
Сумської області.



Народний календар

14 лютого — Трохима. Якщо небо зоряне — весна буде пізньою, якщо вітряно — на мокре літо.

15 лютого — Стрітень, Громниці, Зимобор. Зі Стрітнем пов'язували надії на весну. Вважається, що цього дня зустрічається зима з літом. З цього приводу казали: «Прийшла Громниця — зими половиця».

17 лютого — Миколи. Кажуть: у кожному році є два Миколи й обидва дурні: один голодний (лютневий), а другий холодний (бо припадає на 19 грудня).

20 лютого — Парфенія. На цей день припадали обряди поклоніння прашурам. Готували обрядову страву і залишали на ніч для померлих, «щоб діди повечеряли». В ці дні не брали шлюбів і не влаштовували ніяких розваг.

Прикмети лютого:

- Хмари йдуть низько — буде холодно, а коли пливуть проти вітру — на сніг.
- Довгі сухі гілочки ялини на хуртовину згинаються, а на погоду розправляються.
- Гуси й качки купаються в снігу — на відлигу й вітер.
- Білі хмари — на мороз, ясні сутінки — на холоднечу.
- Півень хвоста волочить — буде снігопад.

А я роблю так

Халва з моркви

Ви ніколи не куштували морквяної халви? Шкода. Вона дуже смачна і її можна приготувати самій. А для цього потрібно на дрібній тертушці натерти дві склянки моркви, потім залити їх двома літрами охолодженої кип'яченої води. Варять на невеликому вогні, помішуючи, щоб не пригоріло. Через 4—5 хвилин кипіння додайте дві склянки цукру-піску і продовжуйте варити, помішуючи. Коли весь цукор розчиниться, додайте чотири ложки топленого масла і варіть доти, доки масло повністю не вбереться. Халва має бути червоно-оранжевого кольору. Її викладають на таріль, посипають товченими горіхами і збризкують цукровим сиропом. Після охолодження ріжуть шматочками. Смачного!

Надіслала В. БОНДАР.

Замисловиці
Олевського району
Житомирської області.

Фото з конверта



Побачення...

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Запитання по суті

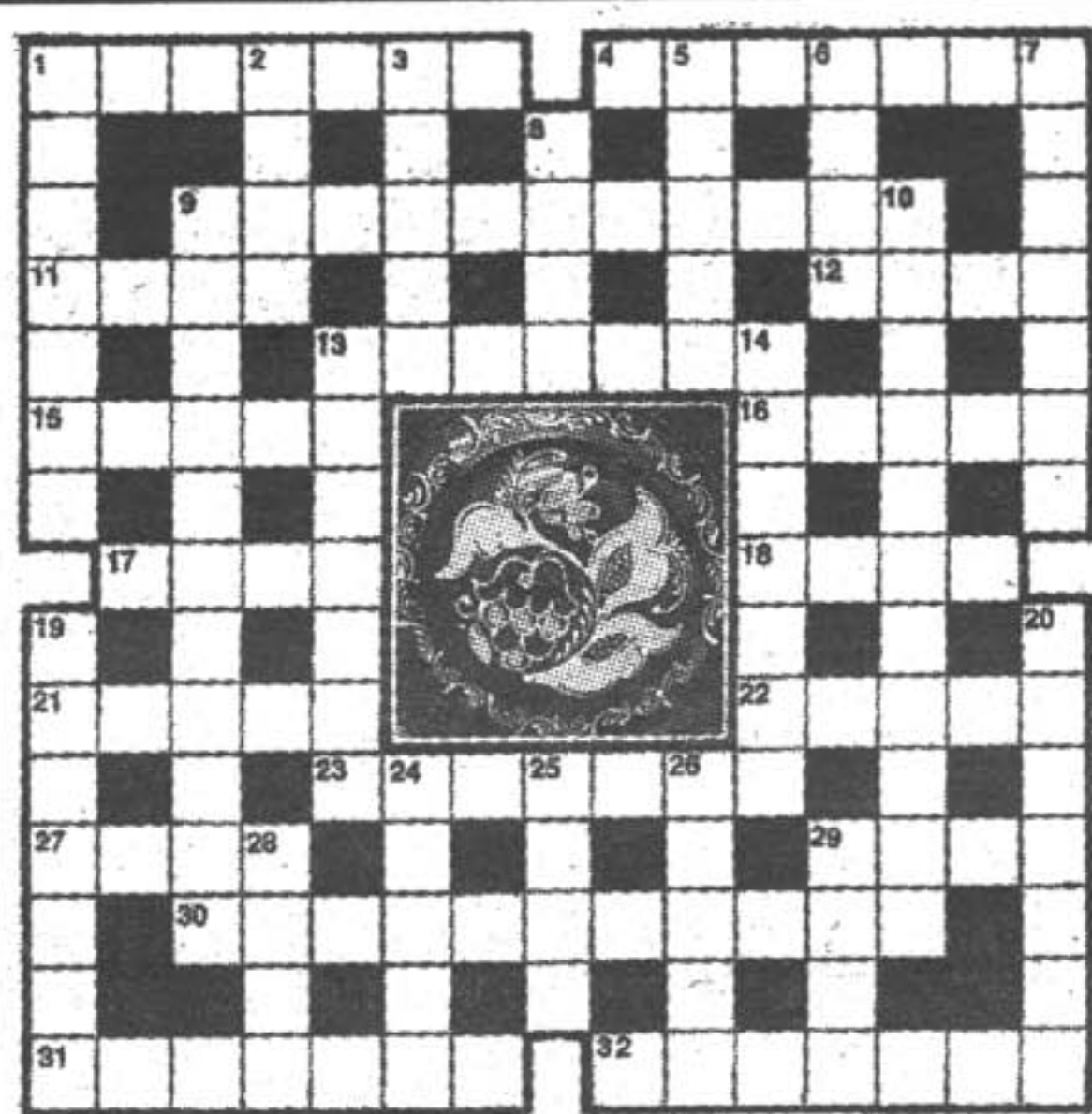
Найдорожчий, найшвидший...

Багато автомобілів різних марок їздять дорогами світу. Цікаво, який з них найшвидший?

Михайло ПОГРІВНИЙ.

Донецьк.

Найшвидший автомобіль на автостраді розвиває швидкість 280 кілометрів за годину. Розробили його конструктори концерну «Адам Опель» (Німеччина). Від інших машин, що сходять з конвеєрів концерну, ця багачка чим відрізняється: вихлопна труба на два сопла, діаметр коліс значно більший, восьмициліндровий мотор має потужність 380 кінських сил. Автомобіль на ринку з'явиться вже цього року і коштуватиме від 90 до 100 тисяч марок.



Кросворд

По горизонталі: 1. Стаж служби. 4. Кошовий задунайських запорожців. 9. Рід київських удільних князів. 11. Колишній захисник київського «Динамо». 12. Латинська назва води. 13. Член 1-ї жіночої чоти Українських січових стрільців, замордована польською поліцією. 15. Підкинута дитина, взята кимось на виховання. 16. Доход з капіталу, землі чи майна. 17. Давня страва з води та меду. 18. Знак над нотами. 21. Автор вірша-пісні «Сміються й плачуть солов'ї». 22. Немилість, переслідування. 23. Кліматичний санаторій у Прикарпатті. 27. Одиниця рахунку в іграх чи спортивних змаганнях. 29. Сорт винограду французького походження. 30. Поширення плодів та насіння рослин птахами. 31. Острів в Егейському морі, поблизу якого греки розбили перський флот. 32. Видатний вітчизняний історик, автор великої праці «Український мандрований філософ Г. С. Сковорода».

По вертикалі: 1. Трав'яниста рослина з блакитними квітками, використовується в народній медицині. 2. Бог кохання у давніх українців. 3. Птах родини вороньох. 5. Великий православний чоловічий монастир. 6. Лісова ділянка — самостійне господарство. 7. Послідовник однієї з двох основних шкіл буддизму. 8. Притока Південного Бугу. 9. Відома українська оперна співачка, яка здобула першу нагороду на Міжнародному конкурсі вокалістів у Тулузі в 1957 р. 10. Строго встановлені правила зображення певного сюжету чи особи. 13. Магматична гірська порода. 14. Художник, учитель Т. Шевченка. 19. Сузір'я, назване нашими прашурами на честь пастуха волів. 20. Відома українська провісниця. 24. Доказ невинності. 25. Бог стародавніх єгиптян. 26. Зображення Христа, Божої матері, святих. 28. Первісне стадо. 29. Зброя в піхоті та кавалерії.

Відповіді до кросворда, надрукованого 7 лютого

По горизонталі: 1. «Єретик». 5. Амосов. 8. Ужвій. 9. Петєфі. 10. Ворота. 11. Шпора. 12. Туман. 15. Світа. 17. Мал. 19. Обжинки. 20. Уланом. 21. Рак. 23. Скоба. 25. Акант. 28. Право. 30. Пастер. 31. «Світоч». 32. Балта. 33. Ногата. 34. Плавка.

По вертикалі: 1. Єгипет. 2. Тереза. 3. Куліш. 4. Свобода. 5. Айова. 6. Острів. 7. Вишата. 13. Узбек. 14. Нанка. 15. Слава. 16. Троян. 17. Мир. 18. Лук. 22. Ана-толь. 23. Супрун. 24. Батура. 26. Квітка. 27. Тичина. 28. Проба. 29. Остап.

Астрологічний прогноз на 16 — 22 лютого



ОВЕН. Якщо підете назустріч іншим і допоможете тому, хто соціально не захищений, то наприкінці тижня одержите надійного покровителя і матимете захист від лиха. Вам пощастить у незнайомих місцях і серед зовсім чужих людей. Одержите довгождану звістку з дуже далекого місця і вітху.

ТЕЛЕЦЬ. Здійсниться ваша давня мрія. Ви опинитеся у такому колективі, куди і не мріяли потрапити, де на вас чекатимуть сюрприз і добрі люди. Триматимете лидерство. Будьте вдячні своїм друзям.

БЛИЗНЯТА. Цей тиждень — найкращий для того, щоб поліпшити свої справи. Матимете визнання. Можете опинитися дуже високо й далеко. Дякуватимете тому, хто старший і досвідченіший за вас, а також власній працьовитості і честюлюбству.

РАК. Можете одержати компенсацію від далеких родичів. Зробіть добру покупку. Завдяки особистим симпатіям можете поїхати за кордон. Будьте вдячні тому, хто відкрив вам інший світ.

ЛЕВ. Для вас цей тиждень — фінансовий. Можна за допомогою іншої людини, банку, кредиту досягти своєї мети. Чудовий час для політичної кар'єри. Криза, пов'язана з боргами і податками, мине. Людина, на яку ви покладали надії, виправдає ваші сподівання.

ДІВА. Ваше особисте життя наповниться новим змістом і дуже приємними моментами. Ви можете здійснити цікаву поїздку. Можливий переїзд завдяки підтримці важливої людини. Будьте вдячні усім тим, з ким зведе доля.

ТЕРЕЗИ. Ви зможете благополучно уникнути зайвих клопотів і одержати вигоду. У вівторок і середу можна зробити покупки і заробити добрі гроші. Почуватиметеся краще.

СКОРПІОН. Вам дуже пощастить на людей і в коханні — знайдете те, що шукали. Одержите вигідну пропозицію. Можлива вдала поїздка. Тільки в четвер і суботу не нехтуйте важливими дрібницями, будьте реалістами. Дякуйте тому, кого любите, і тому, хто вас радує і змушує хвилюватися.

СТРІЛЕЦЬ. Урешті-решт одержите те, в чому зазирі кавалені. Ваше сімейне майно поповниться. Протяг тижня легко впорається з домашніми обов'язками та із задоволенням приймете гостей. Якщо є плани на переїзд, на укладання угоди на нерухомість, то здійсніть це в неділю.

КОЗЕРІГ. Тиждень, багатий на події. Ви спрямуєте свої зусилля на розв'язання глобальних питань. Будуть поїздки, зустрічі, розмови і одержані документи дадуть не тільки вигоду, а й величезне задоволення. Будьте вдячні родичам.

ВОДОЛІЙ. Одержите випадкові гроші, поталанить у комерції. Можливо, зробите одне єдине солідне придбання для особистого користування або знайдете покровителя. Дякуйте грошам, речам, своїм здібностям і фізичним силам.

РИБИ. Ваш найкращий тиждень — сяятиме як ніколи. Будете впевнені в собі і навіть щасливі. Найкраще використати цей час для самореалізації: реклами своєї справи, а також для різноманітних починань.

ДІНАУ-Українформ.

Напишу вам і я

«Пишите, как требуют!»

Якось я звернулася до опадкаси з проханням поміняти книжку. Касирка подала мені бланк, помітивши, де і що я маю писати. Диктує: — Пишіть свою фамилию, имя, отчество.

Написала.

— Пишіть: 17 ноября.

Пишу: 17 листопада.

Вихопила вона в мене той бланк, порвала на шматочки й викинула в корзину. Подала новий і каже:

— Пишіть так, как требуют.

Довелося писати так, «как требуют», бо як не підкорюся, то й книжку не обміняють. Хоч варто було нагадати пані у віконечку, що в Конституції записана державною мовою українська, а касирка працює в Опадному банку України.

Мотрона КОВАЛЬОВА.

Макіївка

Донецької області.

Голос України

Засновник —
Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

В.о. головного редактора А. ГОРЛОВ.

Редколегія: О. БЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
Телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 256023.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311029.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0